

3 / 5hp

Pro 1500 / Pro 2000

Owner's Manual / Mode d'emploi



Filter Flame Guard
Arrestor - U.S.
Pat. # 8,496,719

Appearance may vary slightly /
L'apparence peut varier légèrement

Oneida Air Systems, Inc. was founded in 1993 to bring cost effective, state-of-the-art dust collection systems and material handling ductwork to woodworking shops. OAS designs and manufactures industrial grade dust collection systems that create a practical, safe and healthy work place environment.

Oneida Air Systems, Inc. a été fondée en 1993 pour mettre le coût, les systèmes état-of-the-art de dépoussiérage et de manutention conduits efficace pour les ateliers de menuiserie. OAS conçoit et fabrique des systèmes de classe industrielle de la poussière de collecte qui créent un environnement pratique, sûr et sain lieu de travail.

System Start-Up Information

Read the installation and maintenance instructions as well as the recommended safety practices in this manual. / Lisez les instructions d'installation et d'entretien ainsi que les pratiques de sécurité recommandées dans ce manuel.

WARNING / AVERTISSEMENT

Do not operate Fan / Blower unless Fan Housing is attached to Cyclone body and Dust Drum is in place. Dust Drum and Cyclone must be in place and sealed or motor will overheat! / Ne pas utiliser de ventilateur / souffleur à moins boîtier du ventilateur est fixé au corps de cyclone et de poussière du tambour est en place. Tambour à poussière et Cyclone doivent être en place et scellé ou moteur de surchauffer!

CAUTION / ATTENTION

The Direct Drive Fan / Blower makes the system top heavy! Use extreme care when setting the unit up! It is recommended that at least two people lift the system up. / Le Direct Drive Fan / ventilateur rend le système trop lourde! Utilisez un soin extrême lors de la mise en place de l'unité! Il est recommandé qu'au moins deux personnes pour soulever le système en place

WARNING / AVERTISSEMENT

Check amperage draw on motor with all gates open. Current draw should not exceed maximum motor amperage as stated on motor plate. (OAS is not responsible for damage to motors caused by improper installation, wiring or failure to follow these directions.) / Vérifiez l'intensité du courant sur le moteur avec toutes les portes ouvertes. La consommation de courant ne doit pas dépasser l'ampérage maximale du moteur comme indiqué sur la plaque du moteur. (OAS n'est pas responsable des dommages aux moteurs causés par une mauvaise installation, le câblage ou le défaut de suivre ces instructions.)

Install ductwork completely before operating collector:

1. Seal ductwork with silicone sealant or duct tape.
2. Have dust bin in place and sealed.

Installer des conduits complètement avant de collecteur d'exploitation:

1. Scellez les conduits avec du mastic silicone ou du ruban adhésif.
2. Avez-poubelle en place et scellée.

Unless otherwise specified, Oneida recommends using these torque specifications.

Hex Head Grade 5 Bolts

Thread Size	Ft. Lbs.
1/4"	11
5/16"	22
3/8"	39
7/16"	62
1/2"	94

Carriage Bolts

Thread Size	Ft. Lbs.
1/4"	4
5/16"	9

5/16" U - Spring Retainer Clips

Thread Size	Ft. Lbs.
5/16"	Not to exceed 15

DANGER

This equipment incorporates parts such as switches, motors or the like that tend to produce arcs or sparks that can cause an explosion.

WARNING

To reduce the risk of Electric Shock, DO NOT use outdoors or on wet surfaces.

CAUTION

To reduce the risk of injury from moving parts - unplug BEFORE servicing.

Exhaust air should not be vented into a wall, a ceiling or a concealed space of a building.

DANGER

Cet équipement incorpore parties tels que des interrupteurs, moteurs ou autres qui ont tendance à produire des arcs ou des étincelles susceptibles de provoquer une explosion.

AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque de choc électrique, NE PAS utiliser à l'extérieur ou sur des surfaces mouillées.

ATTENTION

Pour réduire le risque de blessure par des pièces mobiles - débrancher avant l'entretien.

Air d'échappement ne doit pas être évacué dans un mur, un plafond ou un vide d'un bâtiment.

WARNING

DO NOT operate without filter in place. Fan blade can cause serious injury.

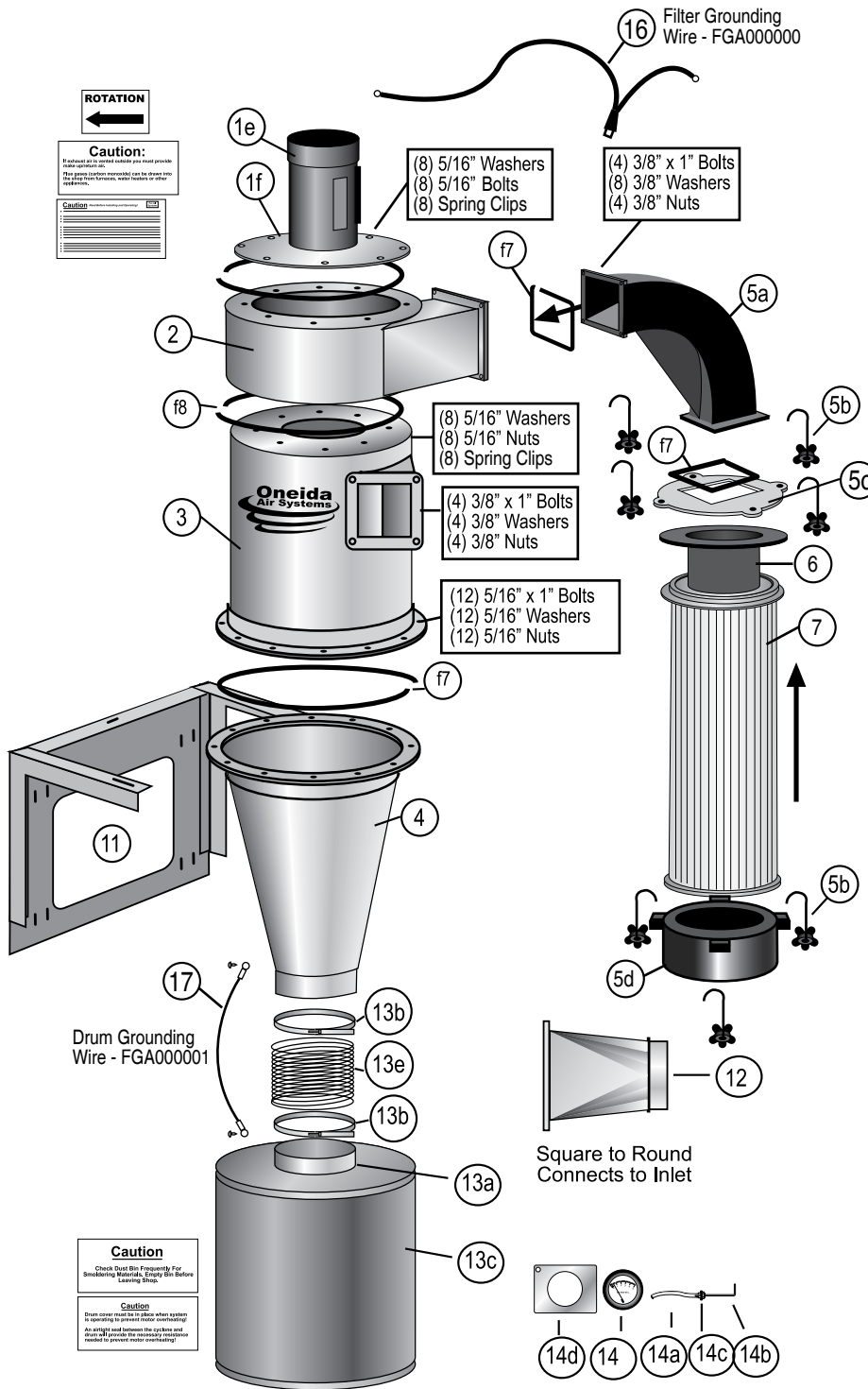
AVERTISSEMENT

NE PAS utiliser sans filtre en place. Fan lame peut causer des blessures graves.

**For Customer Service /
Pour le service à la clientèle:
866 - 387 - 8822 or customerservice@
oneida-air.com**

System Contents / le contenu du système

- (Pro 1500) XXK150001 1 Phase / XXK150003 3 Phase
- (Pro 2000) XXK200001 1 Phase / XXK200003 3 Phase



- Motor/Blower Assembly BXI012109-1ph - BXI032109 - 3ph
Motor/Blower Assembly BXI012309 - 1ph - BXI032309 - 3ph

- Magnetic Starter w/ Remote Option includes cord- AMR221417-1phase or - AMI020000 - 3ph
- Cord Connector- WWC027063
- Cord Connector Locknut - WCN340000
- 3hp Motor BMZ030170-1 ph / BMZ030370-3 ph
5hp Motor BMZ050170 - 1 ph / BMZ050370-3 ph
- Motor Plate - RMP002301

- Fan Housing - BHX020005B
- Cyclone Barrel - SXI002109 / SCI002309
- Cyclone Cone - SCX012109 / SCX002309
- Plenum Assembly for Filter 8" Elbow - FPX010300
- Plenum - FPX000001
- J-Hooks (8) - AFJ051602 / AFT000001
- Filter Plate - (13") FPX010013 / (18") FPX010018
- Dust Pan - FPZ000018
- Hardware Kit - AHX000000

- (8) 3/8" Washers - AFW190000
- (4) 3/8" Wiz Nuts - AFT000004
- (4) 3/8" x 1" Bolts - AFS015100
- (12) 5/16" x 1" Bolts - AFB155190
- (28) 5/16" Washers - AFW180000
- (28) 5/16" Wiz Lock Nuts AFT155175
- Gasket - RGZ000000 (25")
- (16) Clips - AFT051618

- Internal Silencer (Pat. Pend.) - BSC180000
- 18" x 36" HEPA Media Filter w/ Pat. Pend. Flame Guard Arrestor
- Owner's Manual - ZBM000014
- Decal - (1) Oneida Logo - ZBC000015
- Labels
- Rotation Label - ZBC000029
- Caution / Exhaust Label - ZBS000004
- General Caution Label - ZBS000001
- Filter Maintenance Label - ZBS000007
- Caution / Check Frequently Label - ZBS000006
- Caution / Drum Cover Label - ZBS000005
- Wall Bracket -Standard- SMS300021
- Square to Round Inlet Transition to 7" dia. - BQX071500

Options for Dust Drums:

- 35 Gal. Fiber Drum Kit (Standard) - SDK350901
- Drum Lid w/ 9" Ring - SDX000900
- Hose Clamp 12" dia. (2) - ACB120000
- 35 Gal. Fiber Drum - SDS350000
- Flex Hose (9" dia. x 1') - DHF090000

- 55 Gal. Fiber Drum Kit - SDK550901
- Drum Lid w/ 9" Ring - SDX000900
- Hose Clamps 12" (2) - ACB120000
- 55 Gal. Fiber Drum - SDS550000
- Flex Hose (9" dia. x 1') - DHF090000

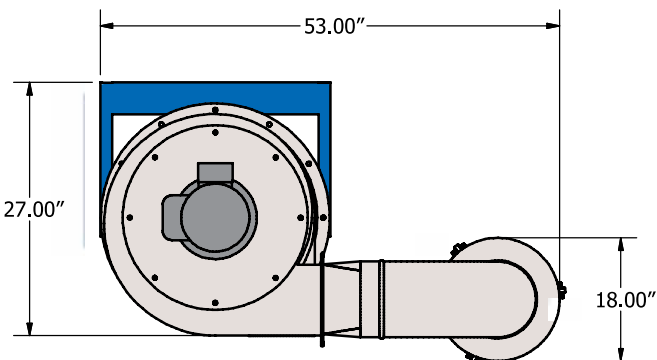
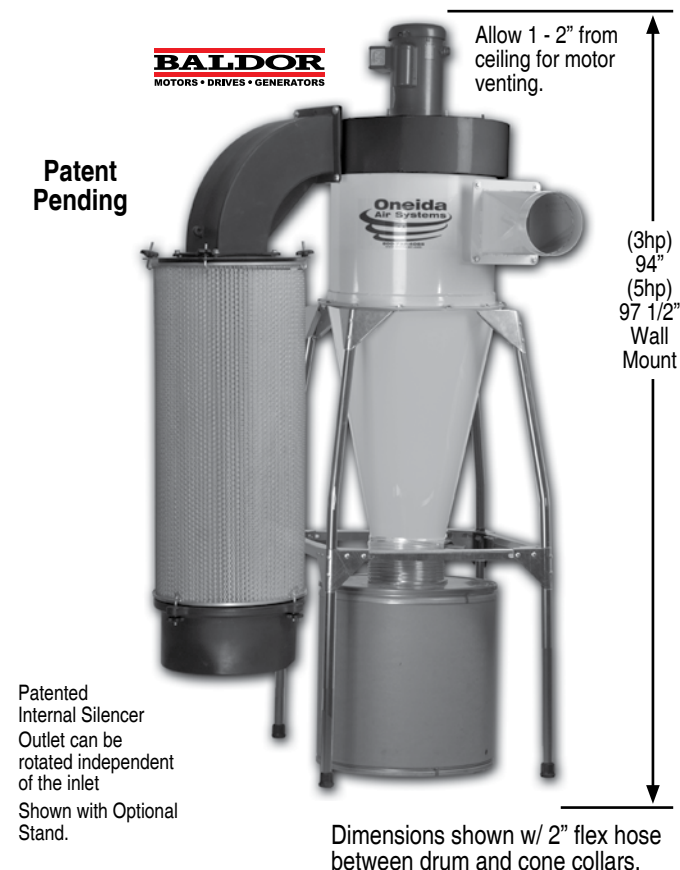
- 55 Gal. Steel Drum Kit - SEK550901
- Drum Lid w/ 9" Ring - SEX550900
- Hose Clamps (2) - ACB120000
- 55 Gal. Steel Drum - SES550000
- Flex Hose (9" dia. x 1') - DHF090000

- Filter Efficiency Gauge 0"-5" H2O - VRG001005
- Vinyl Tubing Clear 5/16" O.D. - VRV003125 (8')
- Static Pressure Tip - VRP001875
- Mounting Flange for Pitot Tube - VRP010000
- Filter Efficiency Gauge Bracket - FXX000000

Optional Fan/Blower Outlet Transitions:

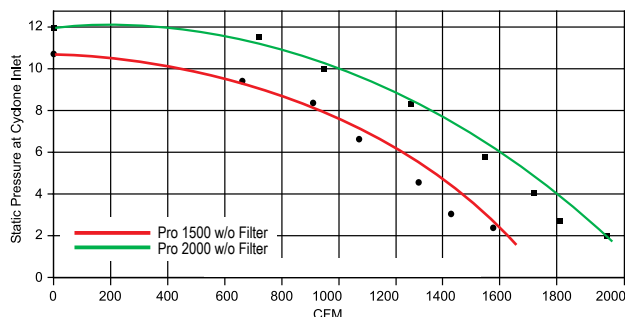
- Square to 8" dia. For Fan Outlet - BQX308000 Uncrimped
- Square to 8" dia. For Fan Outlet - BQX308001 Crimped

System Specifications



- ▶ (3hp) 1593 CFM @ 2.3 SP w/ Filter - Actual Working CFM
- ▶ (5hp) 1973 CFM @ 2.3 SP w/ Filter - Actual Working CFM

Pro Series 1500 & 2000 System Performance Curve - CFM vs. SP*



*Oneida reserves the right to change or modify specs and system appearance without notice. Actual system appearance may vary.

System Performance	▶ (3hp) 2548 CFM - Free Fan Rating	Actual Working CFM - Fan Curves - See below.
	▶ (5hp) 2959 CFM - Free Fan Rating	

System Dimensions	▶ Ht. w/ 35 Gal. Drum: (3hp) 94" / (5hp) 97.5" Wall Mount
	▶ Footprint w/ Ext. Cart.: 27" x 53"
	▶ Inlet Diameter: Full Welded (3hp) 7" or (5hp) 8" w/ Neutral Vane
	▶ Outlet: Rectangle (Square to Round Adapter included)
	▶ Weather-Proof Cyclone and Fan Blower
	▶ Seam-Welded Cyclone Body

Integral Fan Blower	▶ U.S. Made Baldor / 3hp 1 & 3 Ph. - 5hp 1 & 3 Ph.
	▶ TEFC Motor / Insulation Class F
	▶ Voltage: (3hp) 1 Ph. 230V / 3 Ph. 208-230/460V
	(5hp) 1 Ph. 230V / 3 Ph. 208-230/460V
	▶ Amperage: (3hp) 1 Ph. 14.5A / 3 Ph. 8.1-7.6/3.8A
Industrial Quality Motor	(5hp) 1 Ph. 19.5 / 3 Ph. 13.2-12/6A
	▶ Cast Aluminum Alloy 356-51 / Backward Inclined / Non-Sparking, Non-Ferrous as Required by NFPA Fire Code / Dynamic, Two-Plane Balanced to ISO 6.3 Specifications. The Same as Aircraft Turbine Rotors.

Filter Media	▶ 110 Sq. Ft.
	▶ GE Certified (H-12) HEPA media. MERV 16+ rated.

Sound Level	▶ With Standard Silencer & Filter: (3hp) 80 - 82 dBA @ 10'
	(5hp) 80 - 83 dBA @ 10'

Dust Bin	▶ 35 Gallon Fiber Drum. Other Sizes & Types Available.
-----------------	--

Included	▶ 5 Yr. Warranty / Patented Internal Silencer
	▶ Magnetic Starter - w/ On-Off Switch Preset for Add-On Remote with Amperage Overload Protector (1 Phase)
	▶ Filter Efficiency Gauge
	▶ Filter Grounding Wire
	▶ Flame Guard Arrestor - Pat. #8,496,719

Options	▶ Duct Design Service
	▶ Stand for Free Standing Unit
	▶ 55 Gal. Steel or Fiber Drums
	▶ Bag Gripper, Plastic Bag Hold-Down System
	▶ Remote Starter - Radio Frequency

Part #	Description
XXK150001H	Pro Series (3hp)1500 Dust Collector - 1 Ph.
XXK150003H	Pro Series (3hp)1500 Dust Collector - 3 Ph.
XXK200001H	Pro Series (5hp) 2000 Dust Collector - 1 Ph.
XXK200003H	Pro Series (5hp) 2000 Dust Collector - 3 Ph.

Stand Assembly / Tenez Assemblée

35 & 55 Gal. Stand -
STG000035 / STG000055

Stand Kit Contents / Tenez-Contenu du kit



Hardware Kit (1) - AHX000100



Rubber Leg Cap (4) - RCR012500



Top Gusset (4) - RFG010000



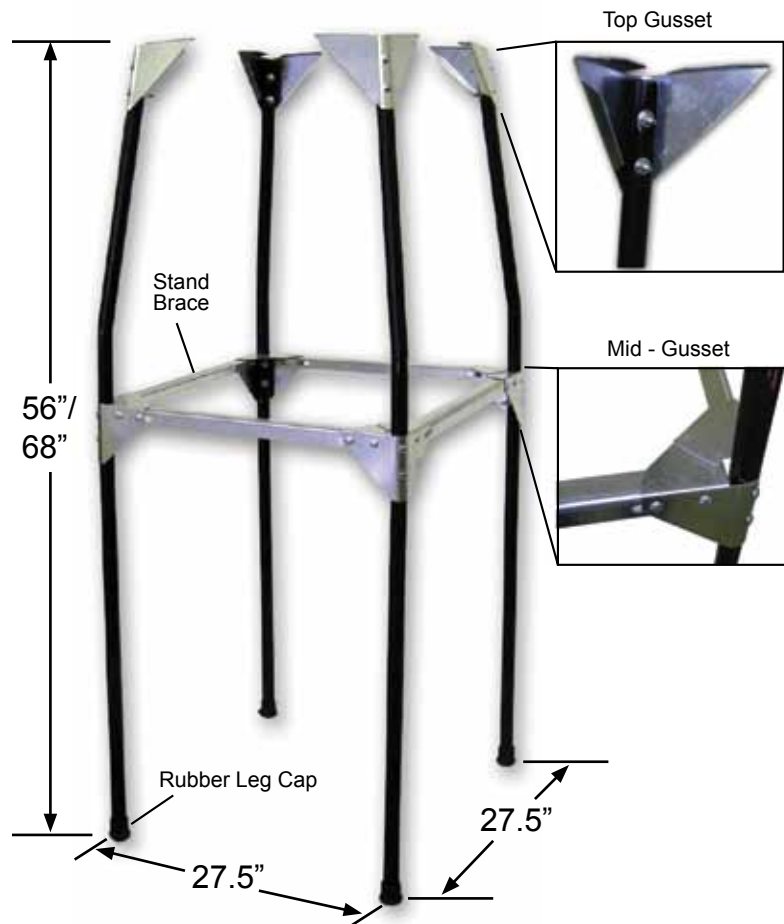
Mid-Gusset (4) - RFG010001



Stand Braces (4) - RFG010002



Stand Leg Set 35 Gal. (4) - SXX000035
Stand Leg Set 55 Gal. (4) - SXX000055



1. Attach top gusset to the top of leg as shown in photot with (2) 1/4" - 20 x 2" bolts. Then secure with 1/4" flat washer and 1/4" - 20 nylock nut. Attach mid-gusset to middle of leg as shown with (2) 1/4" x 2" bolts and secure with 1/4" flat washer and 1/4" - 20 nylock nut. Put rubber leg caps on bottom of leg. Repeat on other three legs. / Une. Fixez haut gousset en haut de la jambe, comme indiqué dans photot avec (2) 1/4 " - 20 x 2" boulons. Fixez ensuite avec 1/4 "rondelle plate et 1/4" - 20 nylock écrou. Fixez la mi-gousset à mi-jambe comme montré avec (2) 1/4 "x 2" boulons et fixez-les avec 1/4 "rondelle plate et 1/4" - 20 nylock écrou. Placer des bouchons de jambes en caoutchouc sur le fond de la jambe. Répéter l'opération sur trois autres jambes.

2. Attach stand braces to the inside of mid-gussets with (2) 1/4" - 20 x 3/4" bolts and secure with 1/4" flat washer and 1/4" - 20 nylock nut. Adjust the legs for the 21" or 23" cone by positioning the bolts in the appropriate position in the slotted brace hole. After assembly, make sure your dust drum slides between the legs for easy emptying. / Fixez accolades stand à l'intérieur du milieu des goussets avec (2) 1/4 " - 20 x 3/4" boulons et fixez-les avec 1/4 "rondelle plate et 1/4" - 20 nylock écrou. Ajuster les pieds pour les 21 "ou 23" cône en positionnant les boulons dans la position appropriée dans le trou d'entretoise fendue. Après l'assemblage, assurez-vous que les diapositives de votre batterie de poussière entre les jambes pour faciliter la vidange.

3. You may want to put the stand on its side when you attach the collector cone and barrel. **Always have appropriate help when lifting or moving the stand and collector The unit is heavy.** / Vous pouvez mettre le pied sur le côté lorsque vous attachez le cône collecteur et le canon. **Toujours avoir une aide appropriée pour soulever ou déplacer le support et le collecteur L'appareil est lourd.**

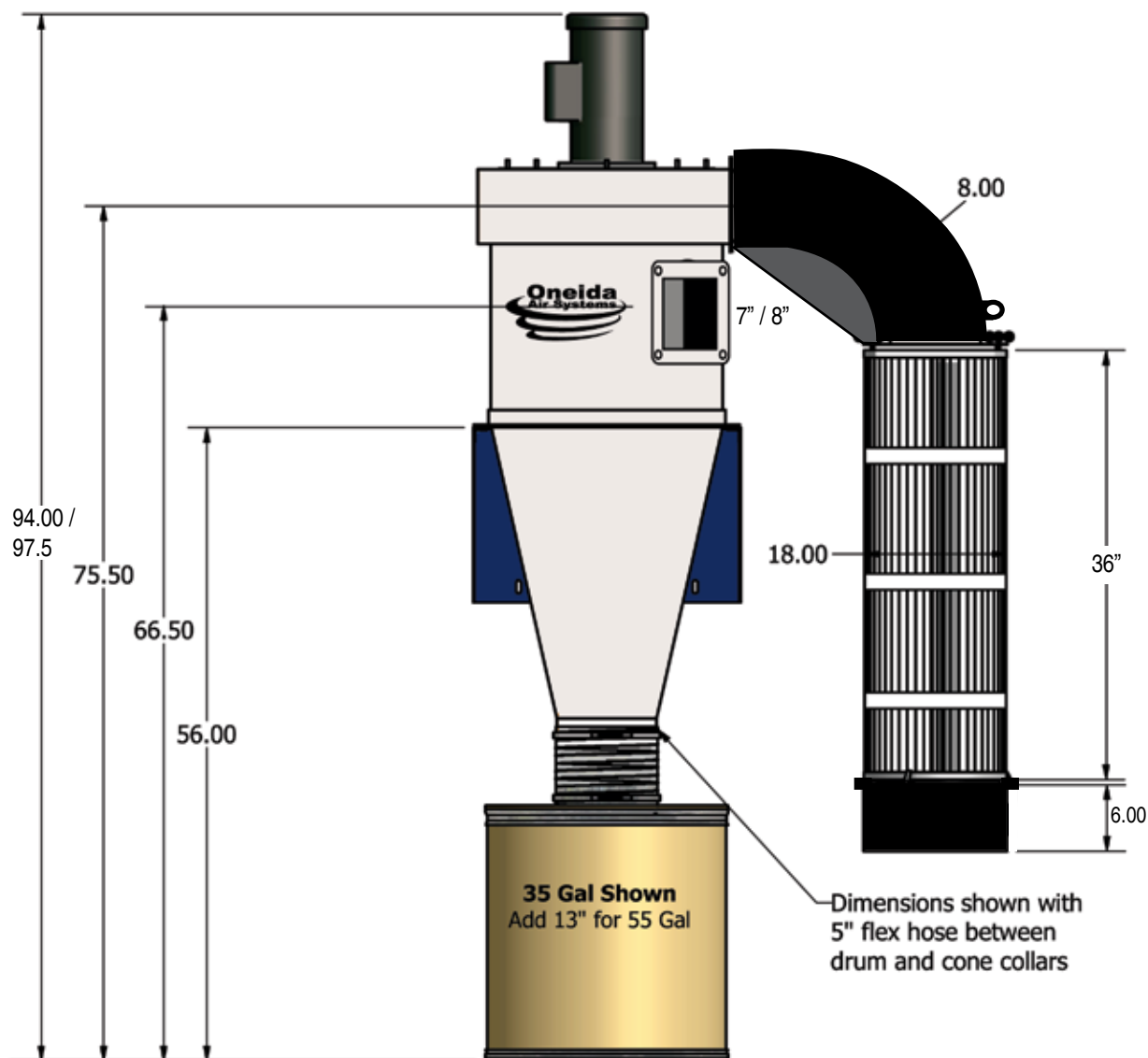
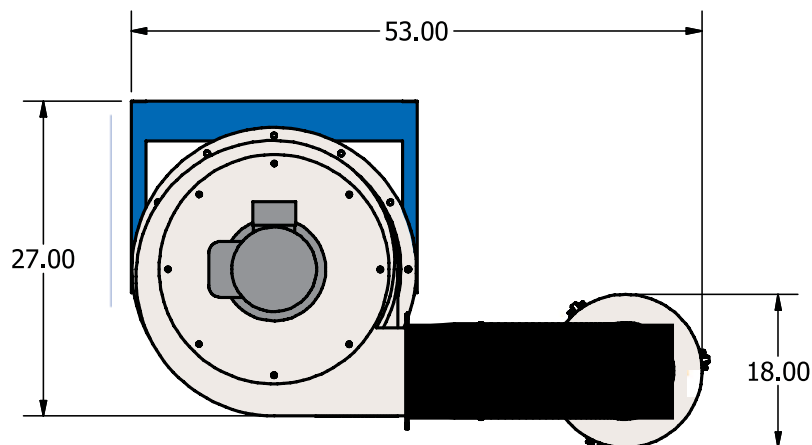
4. Bottom of cone and barrel rim go on top of stand gussets. Use the included cyclone hardware to attach to stand. Use (2) 5/16" x 1" bolts, (2) 5/16" flat washers and (2) 5/16" whiz nuts on each gusset. / Bas de cône et le cylindre jante aller au-dessus de goussets de stand. Utilisez le matériel de cyclone inclus pour attacher à tenir. Utilisez (2) boulons de 5/16 "x 1", (2) 5/16 "rondelles plates et (2) 5/16" noix de prodiges sur chaque soufflet.

Dimensions

For Minimum Mounting Heights w/ 39" Filter

*Dimensions subject to slight variation in manufacturing. /

* Dimensions soumis à une légère variation dans la fabrication.



Assembly Instructions / Instructions de montage

Instructions for assembly of the Fan Blower Housing and Barrel of the Oneida Models /

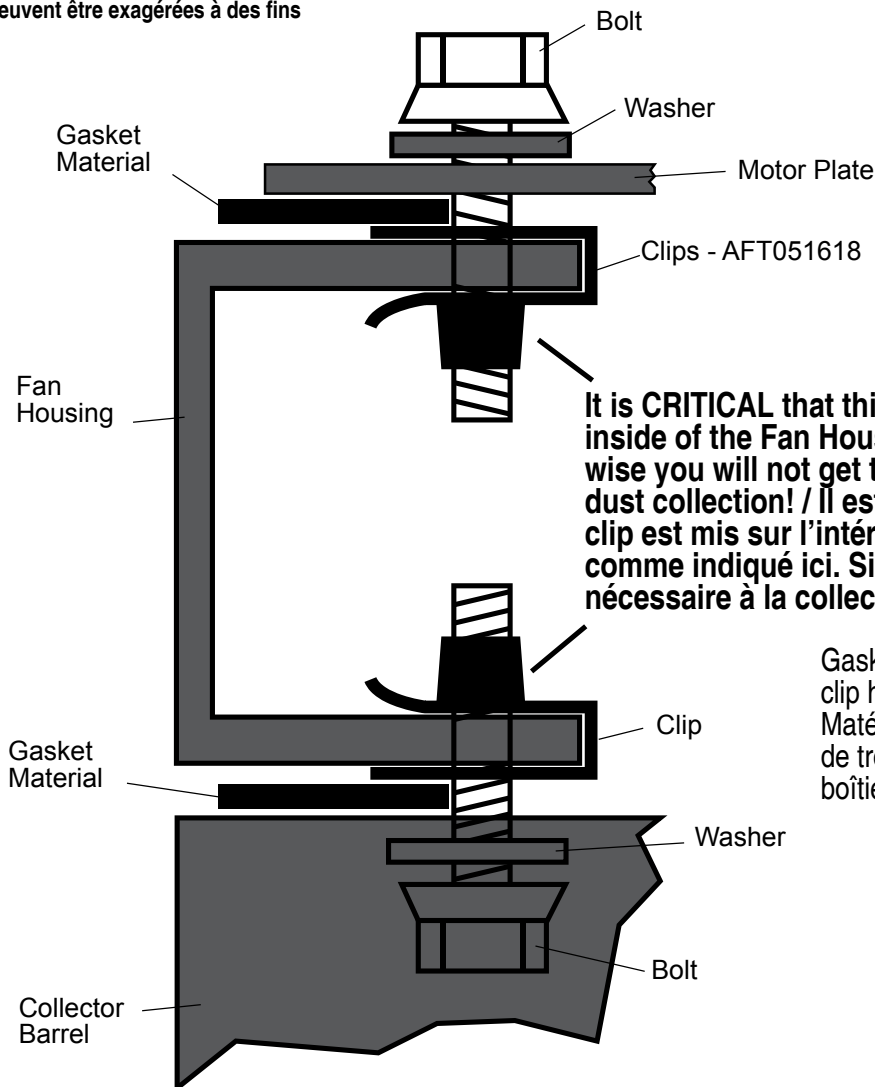
Instructions pour l'assemblage du ventilateur du carter du ventilateur et Barrel des modèles Oneida.

1. Push clips onto inside circle on Fan Housing, making sure clip is pushed all of the way on, that the bolt holes are in alignment with the clip holes and that the small barrel on the clip is on the **INSIDE** of the Fan Housing as shown in diagram. / Poussez les clips sur cercle à l'intérieur du logement du ventilateur, ce que la pince est poussé tout le chemin sur, que les trous de boulons sont en alignement avec les trous de clip et que le petit baril sur le clip est à l'intérieur du boîtier du ventilateur comme indiqué dans schéma.

2. Stick the gasket material around the Fan Housing as shown in the diagrams, outside of the bolt circle. Making sure of a complete seal. Dust collection systems cannot operate effectively without being tightly sealed with no air leaks. / Collez le matériau d'étanchéité autour de la boîtier du ventilateur comme indiqué dans les schémas, en dehors du cercle de boulon. S'assurer d'une parfaite étanchéité. Systèmes de collecte de la poussière ne peuvent pas fonctionner efficacement sans être hermétiquement fermé, sans fuites d'air.

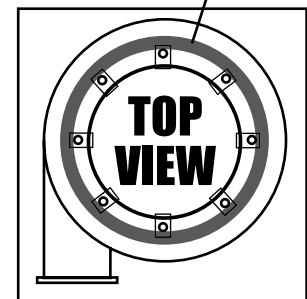
3. Put bolt through washer. then into appropriate bolt holes in Fan Housing and Barrel. Tighten bolts so they all are snug, then go back and finish tightening the bolts in a star pattern. / Mettez boulon à travers la rondelle. puis dans les trous de boulons appropriés dans le logement Fan and Barrel. Serrer les boulons si elles sont toutes bien serrées, puis revenir en arrière et finir de serrer les boulons dans un schéma en étoile.

Proportions and sizes of parts may be exaggerated for purposes of explanation / Les proportions et les dimensions des pièces peuvent être exagérées à des fins d'explication



It is CRITICAL that this part of the clip is put on the inside of the Fan Housing as shown here. Otherwise you will not get the seal needed for complete dust collection! / Il est essentiel que cette partie du clip est mis sur l'intérieur du boîtier du ventilateur comme indiqué ici. Sinon, vous n'aurez pas le joint nécessaire à la collecte de la poussière complet!

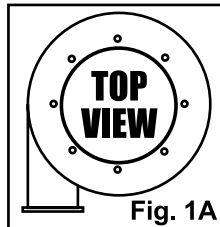
Gasket material goes outside of clip holes on top of fan housing. / Matériau du joint va à l'extérieur de trous de clip sur le dessus du boîtier du ventilateur.



General Assembly Instructions / Instructions de l'Assemblée générale

There are essentially three ways to assemble your collector and to attach it to the stand. The way that is right for you should be determined by expertise and manpower available. When the units are all assembled they are very heavy and top weighted. All of this should be taken into account before deciding on the method best suited for you. / Il existe essentiellement trois façons d'assembler votre collecteur et de l'attacher à la barre. La façon dont est fait pour vous devrait être déterminée par l'expertise et la main-d'oeuvre disponible. Lorsque les unités sont tous réunis ils sont très lourds et haut pondérées. Tout cela devrait être pris en compte avant de décider de la méthode la mieux adaptée pour vous.

With all assemblies, make sure rectangular air outlet is oriented on Fan/Blower housing as you are looking down as in Fig. 1A or facing it as shown in diagrams. This is very important. / Avec toutes les assemblées, assurez-vous que la sortie d'air rectangulaire est orientée sur le logement Fan / ventilateur que vous êtes à la recherche vers le bas comme dans la figure. 1A ou face comme indiqué dans les schémas. Ceci est très important.



Then you can rotate the housing to whatever bolt position is best for your shop. / Ensuite, vous pouvez tourner le boîtier à tout ce boulon situation est meilleure pour votre boutique.

Before you start, make sure you have read the directions thoroughly. / Avant de commencer, assurez-vous que vous avez lu les instructions soigneusement.

Method #1 -

Bolt Fan / Blower housing to Cyclone barrel, Then bolt Motor and Plate to Fan/Blower housing. Carefully lay unit on its side and then bolt cone to barrel. Lift entire unit up onto stand. Unit is extremely heavy and top weighted, be advised! / Bolt Fan / souffleur logements au cyclone baril, alors boulon moteur et la plaque au logement Fan / ventilateur. Disposez soigneusement appareil sur le côté puis boulon cône à canon. Soulevez unité entière de monter sur stand. Unité est extrêmement lourd et haut pondéré, être conseillé!

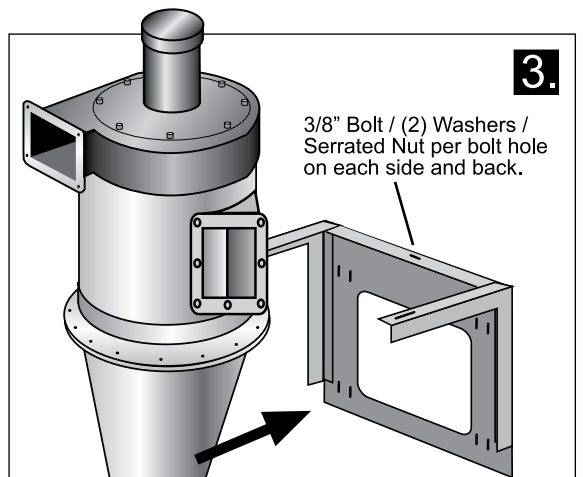
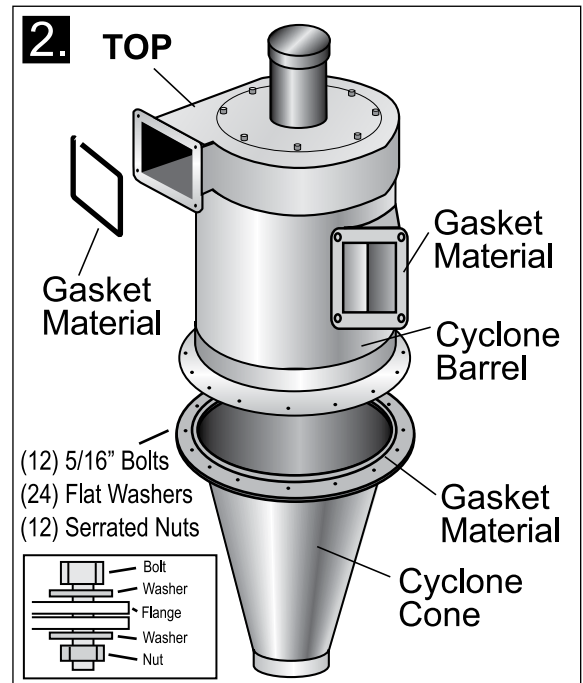
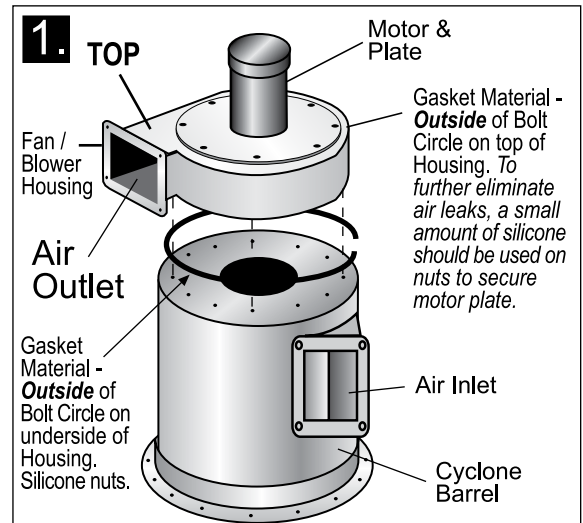
Method #2 -

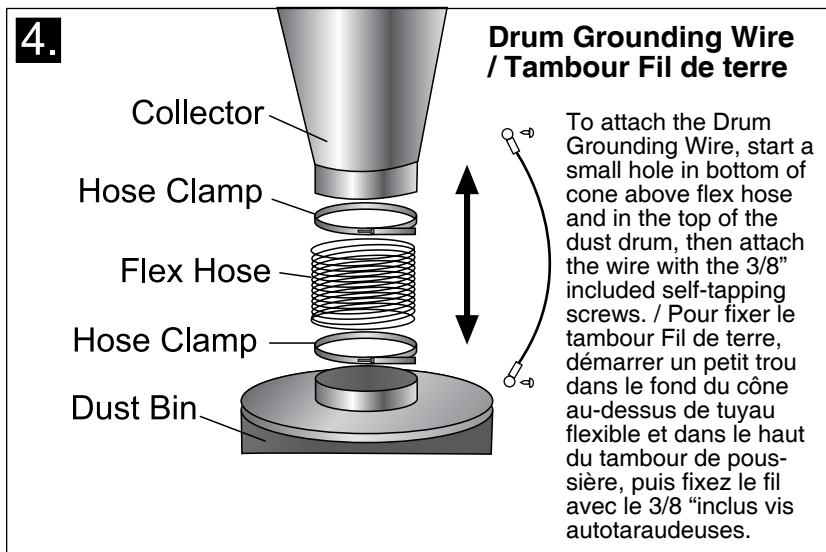
Bolt Fan / Blower housing to Cyclone barrel, Then bolt Motor and Plate to Fan/Blower housing. Put Cone up on stand and orient holes. Lift assembled unit onto cone making sure proper holes are lined up. Bolt unit to stand, then finish bolting barrel to cone. / Bolt Fan / souffleur logements au cyclone baril, alors boulon moteur et la plaque au logement Fan / ventilateur. Mettez cône sur peuplement et orienter les trous. Ascenseur assemblé unité sur cône s'assurer que les trous appropriés sont alignés. Unité de Bolt à se lever, puis terminer boulonnage baril à cône.

Method #3 -

Bolt Fan / Blower housing to Cyclone barrel, Put Cone up on stand and orient holes. Lift assembled unit onto cone making sure proper holes are lined up. Bolt unit to stand, then finish bolting barrel to cone. Lift Motor & Plate onto Fan/Blower housing and bolt together in proper direction. / Bolt Fan / souffleur logements au cyclone baril, Cone Mettez-vous sur le stand et les trous orienter. Ascenseur assemblé unité sur cône s'assurer que les trous appropriés sont alignés. Unité de Bolt à se lever, puis terminer boulonnage baril à cône. Soulevez Motor & Plaque sur le boîtier du ventilateur / ventilateur et le boulon ensemble dans la bonne direction.

Do NOT use hook on motor to lift unit.





If you are having trouble getting your drum out to empty it, you can cut down the flex hose to give yourself more room. Just make sure that the drum lid tightly seals to the drum and that there are no leaks in the flex hose connection. / Si vous éprouvez des difficultés à obtenir votre tambour à la vider, vous pouvez réduire le tuyau flexible de vous donner plus d'espace. Assurez-vous que le couvercle de tambour hermétiquement scellés sur le tambour et qu'il n'y a pas de fuite dans le raccord du tuyau flexible.

Flex Hose Connection Cone to Drum / Tuyau Flex connexion Cone Drum

Distance between drum lid and cone can vary. Some systems have little space there to minimize overall system height. The hose is used to seal between the drum and system and needs only enough height to allow the lid of the drum to come off. In some cases the flex hose will have to be cut down (especially with stands or when mounting the system as low as possible). OAS ships 1' of hose as standard but this is not necessarily the needed length once the system is installed.

Tools needed to shorten hose: razor knife and diagonal cutters.

Measure length between drum lid and collar of cone. Measure hose while it is extended (don't overly compress the hose).

This allows the lid to move up when installed. Cut the hose with razor knife and then cut the wire with diagonal cutters

Don't cut too short... if in doubt, cut a little long. Trim if necessary. / Distance entre le couvercle de batterie et le cône peut varier. Certains systèmes ont peu d'espace là pour minimiser la hauteur totale du système. Le tuyau est utilisé pour assurer l'étanchéité entre le tambour et le système et n'a besoin que d'une hauteur suffisante pour permettre au couvercle du tambour à se détacher. Dans certains cas, le tuyau flexible devra être coupé (en particulier avec des stands ou lors du montage du système aussi bas que possible).

Navires SV 1' de tuyau en standard, mais ce n'est pas nécessairement la longueur nécessaire une fois le système installé.

Outils nécessaires pour raccourcir le tuyau: lame de rasoir et coupe diagonale.

Mesurer la longueur entre le couvercle de batterie et le collier de cône. Mesurer tuyau alors qu'il est étendu (ne compresse pas trop le tuyau). Cela permet au couvercle de se déplacer vers le haut lorsqu'ils sont installés. Coupez le tuyau avec un couteau de rasoir, puis couper le fil avec une pince coupante diagonale

Ne pas couper trop court ... en cas de doute, couper un peu long. Les découper si nécessaire.

Wall Bracket Assembly / Ensemble de console murale

1. The collector will seem quieter if the outlet is aimed away from the area people tend to work. Slots in the brackets are .406" x 1.00".

Note: Bolts included to mount bracket to collector. Hardware NOT included to mount to wall. / Le collecteur sera sembler plus si la sortie vise loin de la zone gens ont tendance à travailler. Fentes dans les parenthèses sont 0,406 "x 1.00".

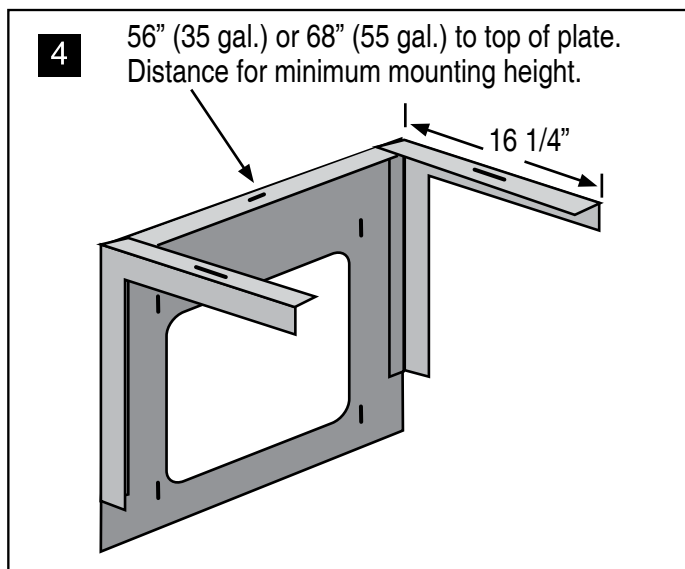
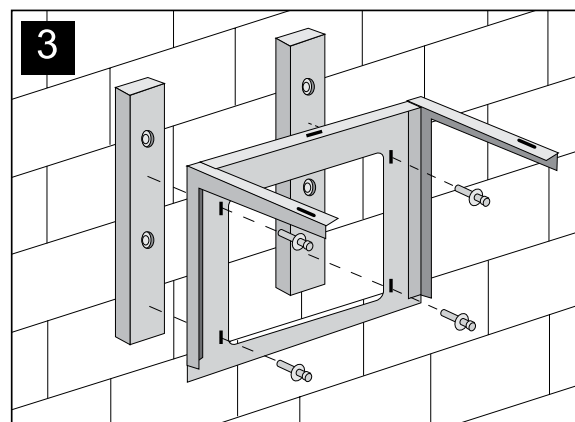
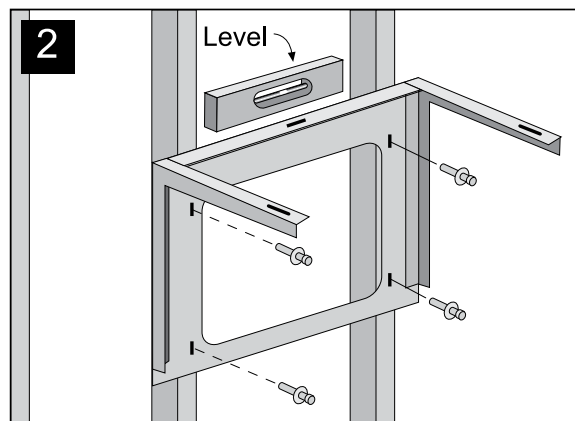
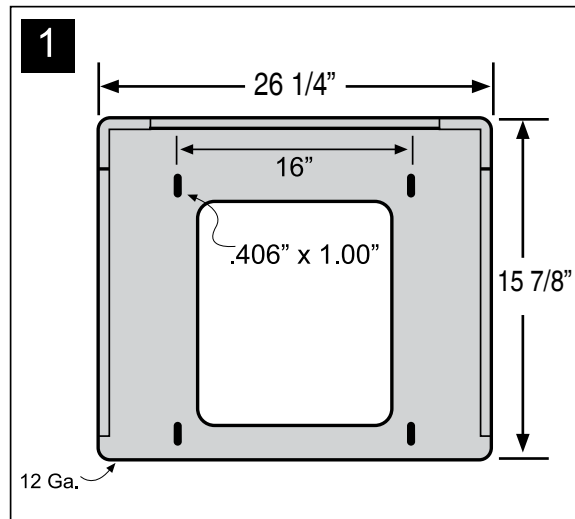
Remarque: Les boulons inclus pour monter le support de collecteur. Matériel non inclus à monter au mur.

2. Hold bracket against wall with top of plate at 56" (35 gal.) or 68" (55 gal.) Mark where mounting holes fall. Mount wall bracket. For wall mounting, the bolt centers on the brackets are at 16" to accomodate most wall stud spacing. See Fig. 1 & 2. Use a level to ensure straightness. / Tenir le support contre le mur avec dessus de la plaque à 56 "(35 gal.) Ou 68" (55 gal.) Mark où les trous de montage à l'automne. Montez le support mural. Pour montage mural, les centres de boulons sur les supports sont à 16 "pour accueillir les plus espacement mur à ossature. Voir Fig. 1 & 2. Utilisez un niveau pour assurer la rectitude.

3. Attach bracket to wall with lag screws, concrete anchors, or other suitable hardware. See Fig. 2 & 3. Note: When installing the brackets on a concrete wall, mount 2 x 4's between wall and brackets to stabilize and dampen vibration. / Fixez le support au mur avec des tire-fonds, des ancrages de béton, ou tout autre matériel approprié. Voir Fig. 2 & 3. Remarque: Lors de l'installation des supports sur un mur de béton, de montage 2 x 4 de entre le mur et supports pour stabiliser et amortir les vibrations.

4. Position Angle Ring around top of cone over bracket. Line up slots in angle ring on cone with slots in wall bracket with one in back and one on each side. / Placez Angle Ring autour haut de cône sur support. Alignez les fentes dans la bague d'angle sur le cône avec des fentes en support mural avec une à l'arrière et un de chaque côté

5. Attach tightly with bolts. / Fixez solidement avec des boulons.



Hardware to mount bracket to collector:
 (3) AFS015100 - 3/8 - 16 x 1" H.H. Bolts
 (6) AFW190000 - 3/8" Flat Washers
 (3) AFT000004 - 3/8" Whiz Nuts

Filter Assembly / filtrer Assemblée

External 39" Filter Assembly

*Silencer Included / Silencieux Inclus

1. Attach gasket to collector outlet making sure there are no gaps where gasket ends meet. Go around dimple in bottom of outlet. / Fixez joint à la sortie du collecteur en veillant qu'il n'y a pas de lacunes où joint les deux bouts. Faites le tour de fossette au bas de la sortie.

2. Attach Plenum to outlet using the included (7) 3/8 x 1" bolts with 2 washers and a whiz nut, making sure the support hanger on the Plenum is at the bottom. / Fixez plénum à la sortie en utilisant les inclus (7) 3/8 x 1 "les boulons avec 2 rondelles et un écrou prodige, en s'assurant que la suspension de l'appui sur le plénum est en bas.

3. Attach gasket around cut out in filter plate as shown in diagram, making sure there are no gaps where ends meet. / Fixez joint autour découpée dans la plaque de filtre comme indiqué sur le schéma, en veillant qu'il n'y a pas de lacunes où les deux bouts.

4. Attach filter plate to Plenum using the 9 included Carriage bolts, washers and nuts, putting them up through the plate and Plenum from underneath making sure the shaped bolt shaft is snug in the diamond hole in plate. / Fixez la plaque de filtre à l'aide de la chambre de tranquillisation 9 inclus boulons de carrosserie, des rondelles et des écrous, les mettre en place à travers la plaque et plénum de dessous en s'assurant que la tige du boulon en forme est bien au chaud dans le trou de diamant dans la plaque.

5. Attach filter cartridge with provided J hooks making sure the gasket is sealed tightly and internal silencer is in filter. / Fixez la cartouche du filtre avec crochets fournis J en s'assurant que le joint est scellé hermétiquement et silencieux interne est dans le filtre.

6. If filter requires additional support, use the plate at the top of the filter to support the filter assembly or support hanger on Plenum. / Si le filtre nécessite un soutien supplémentaire, utilisez la plaque au sommet du filtre à soutenir l'ensemble de filtre ou support cintre sur plénum.

Note: If filter cartridge is located away from the cyclone and motor, additional square to round connectors and pipe can be purchased. / Si la cartouche du filtre est situé à l'écart du cyclone et le moteur, la place supplémentaire pour connecteurs ronds et tuyaux peuvent être achetés.

7. Attach the filter dust bin to the bottom of the filter with the J hooks making sure that the seal is tight. / Attacher le bac à poussière du filtre à la partie inférieure du filtre avec les crochets J veillant à ce que le joint d'étanchéité est serré.

8. Attach the ring terminal on the green ground wire from the motor to a bolt on the filter plate, under the nut. Then attach the alligator clip to the filter cage as shown in Fig. 1. / Fixez la cosse sur le fil de terre vert du moteur à un boulon sur la plaque de filtre, sous l'écrou. Ensuite, fixez la pince crocodile à la cage du filtre comme indiqué sur la figure. Une.

If you need to lengthen your grounding cable, you can use any 16 ga. copper stranded wire. Add as needed and connect with a wire nut. / Si vous avez besoin pour rallonger votre câble de mise à la terre, vous pouvez utiliser n'importe quel calibre 16. cuivre fil torsadé. Ajouter au besoin et se connecter avec un écrou de fil.

3 / 5hp Filter Plate

4 hole side is near dust collector. / 4 côté du trou est près de collecteur de poussière.

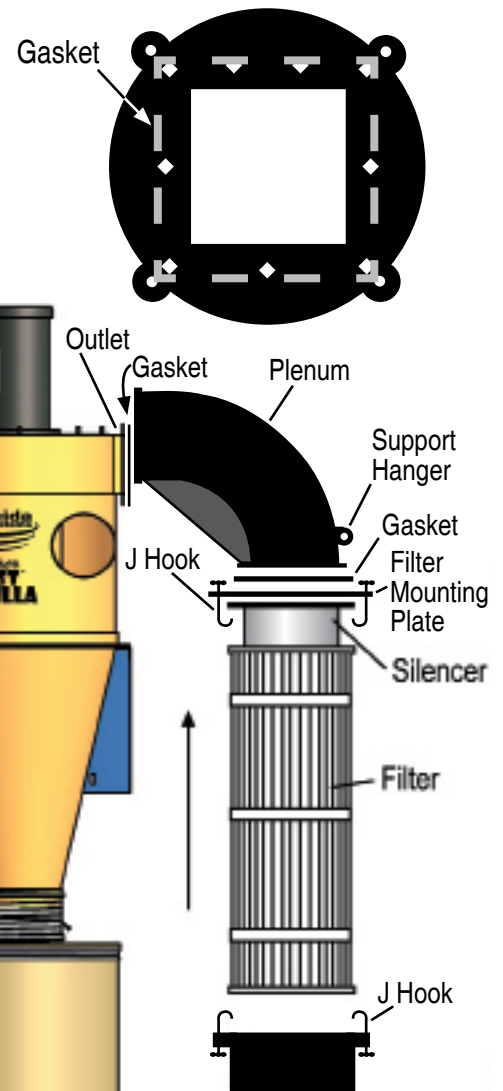


Figure 1



Directions for Cleaning External Filter / Itinéraire pour nettoyage filtre externe

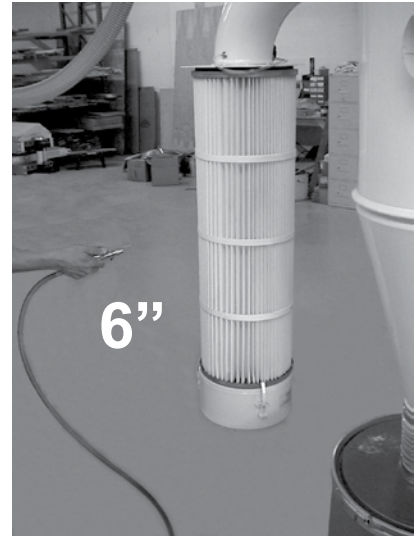
All steps should be done with a dust mask and eye protection. Proper filter cleaning should not be neglected. A dirty filter can affect dust collector operation and filter life./ Toutes les étapes doivent être faites avec un masque anti-poussière et des lunettes de protection. Nettoyage du filtre approprié doit pas être négligée. Un filtre sale peut affecter le fonctionnement du collecteur de poussière et de vie du filtre.

1. Compressed air from outside / Air comprimé de l'extérieur

Blast air along pleats of the filter at about a 20 degree angle. Blast air out and away from you or anyone in the general area.

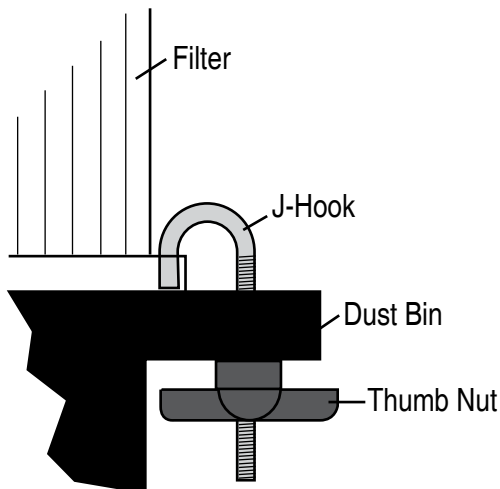
Keep air nozzle at least 6" from filter. Closer blasts may damage material. This operation should be done with filter on the unit. Dust is trapped inside filter so it will not make a mess./ Souffle d'air le long des plis du filtre à environ un angle de 20 degrés. Souffle l'air dehors et loin de vous ou quelqu'un dans la zone générale.

Gardez buse d'air d'au moins 6 "du filtre. Explosions plus étroites peuvent endommager la matière. Cette opération doit être effectuée avec un filtre de l'appareil. La poussière est piégée filtre à l'intérieur afin de ne pas faire un gâchis.



2. Empty Dust Bin / Vide une poubelle

Wait a few minutes for internal dust to settle then unscrew thumb nuts from J-Hooks and remove dust bin. Empty dust carefully. Replace dust bin. Do not over tighten thumb nuts./ Attendez quelques minutes pour la poussière interne pour régler les écrous à oreilles, puis dévisser de J-crochets et retirez le bac à poussière. Poussière vide attentivement. Remplacer poubelle. Ne pas trop serrer les écrous à oreilles.



If you have the Filter Efficiency Gauge / Si vous avez la jauge Filtre d'efficacité

Filter must be cleaned regularly or filter damage may result. If gauge reaches 3, it is time to clean your filter. Never allow gauge to reach 5. You could destroy your filter./ Filtre doit être nettoyé régulièrement ou dommages de filtre peut entraîner. Si la jauge atteint 3, il est temps de nettoyer le filtre. Ne laissez jamais la jauge pour atteindre 5. Vous pouvez détruire votre filtre.

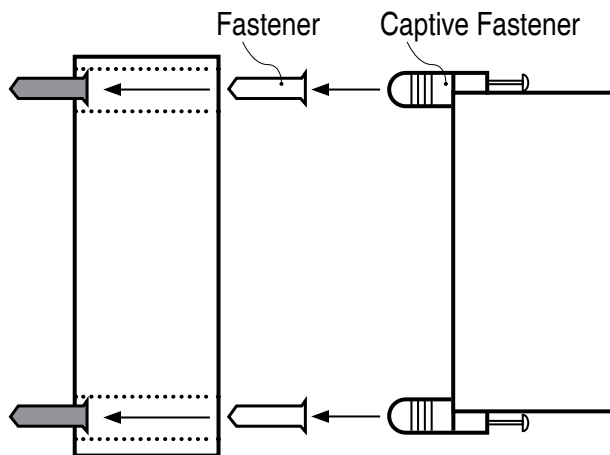
Wiring Instructions for Magnetic Starter / Instructions de câblage pour démarreur magnétique

Always use a licensed, professional electrician. / Toujours utiliser un électricien agréé professionnel.

Follow wiring diagram on motor. / Suivez le schéma de câblage sur le moteur.

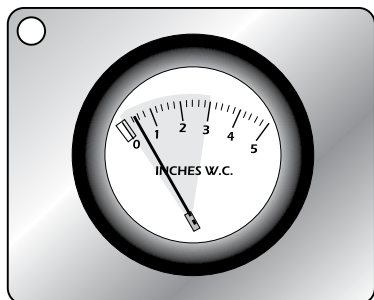
Note: This Dust Collector is pre-wired at the factory and need only be plugged into a NEMA 6-20R dedicated electrical receptacle. #hp single phase only. / Note: Ce collecteur de poussière est pré-câblé en usine et ne doit être branché dans une prise NEMA 6-20R électrique dédiée. # hp seule phase.

Wall Mounting Magnetic Starter / Montage mural Starter magnétique



- Remove front cover. / Retirer le couvercle avant.
- Fasten screws through mounting bracket into mounting surface. (Screw needs to be smaller than Captive Fastener.) / Fixez les vis dans le support de montage en surface de montage. (À vis doit être plus petite que captif attache.)
- Attach Starter cover and tighten Captive Fasteners. / Fixer le couvercle de démarrage et serrez attaches en captivité.

Filter Efficiency Gauge Mounting Instructions / Filtrer efficacité jauge instructions de montage



Up to 8'
away

Mounting Instructions

1. Select a location free from excessive vibration and where ambient temperature is between 20 F to 120 F (-6.7 C to 49 C). You can mount gauge up to 8' away from static pressure tube. Gauge bracket can be mounted to stand gusset for easy reading. / Sélectionnez un emplacement sans vibrations excessives et où la température ambiante se situe entre 20 F à 120 F (-6.7 C à 49 ° C). Vous pouvez monter la jauge jusqu'à 8' loin de tube de pression statique. Support de la jauge peut être monté de se gousset pour une lecture facile.

2. Mount brass static tube in plenum with tip pointed into air stream. Use included washers and nut as shown in drawings. Refer to the drawings for location of brass static pressure tube. Use 13/32" drill bit for hole. / Laiton tube de montage statique dans le plénum de pointe a fait dans le courant d'air. Utilisez inclus rondelles et écrou comme indiqué dans les dessins. Reportez-vous aux dessins pour l'emplacement de laiton tube de pression statique. Utilisez 13/32 "foret pour trou.

3. Put gauge through supplied mounting plate with pre-cut 2 5/8" hole. Put the two bolts from gauge box through front of gauge. Put metal brace from gauge box against plate back with gauge bolts through brace to hold gauge tight against plate. Put supplied nuts from gauge box on bolts and tighten. / Mettez calibre à travers la plaque de montage fourni avec 2 5/8 trou pré-coupés ". Mettez les deux boulons de la boîte de jauge sur le devant de la jauge. Mettez renfort métallique de la boîte de jauge contre la plaque arrière avec des boulons d'écartement par accolade à maintenir l'écartement serré contre la plaque. Mettez les écrous fournis de la boîte de calibre sur les boulons et serrer

4. Mount plate with gauge to appropriate surface. If mounting to stand, user must drill a hole and supply hardware attachment. Connect clear tubing from brass static pressure tube to port labeled "+" on the back of the pressure gauge. Make sure tubing is not crushed or kinked along its entire length. Cut shorter if necessary. / Montez la plaque avec une jauge de surface appropriée. Si le montage se tenir, l'utilisateur doit percer un trou et l'attachement de matériel d'approvisionnement. Connectez tuyau transparent de laiton tube de pression statique de port "+" sur le dos de la jauge de pression. Assurez-vous que le tube est pas écrasé ou déformé sur toute sa longueur. Couper court si nécessaire.

Before you insert brass static pressure tube, use a marker and mark top of brass nut where tube will be in the up position so when you position tube or tighten it, you'll know where tube is pointing. / Avant d'insérer laiton tube de pression statique, utilisez un marqueur et marquer dessus de laiton écrou où le tube sera en position de façon à ce quand vous le tube de position ou serrer, vous saurez où le tube est orienté.

Gauge Reading Instructions / Jauge de lecture Instructions

1. Gauge may need to be zeroed. Follow the instructions provided with pressure gauge. / Jauge devra peut-être être mis à zéro. Suivez les instructions fournies avec manomètre.

2. Take the initial reading with cleaned filter(s) and the typical number of blast gates open in normal operation. / Prendre la lecture initiale avec filtre (s) nettoyés et que le nombre typique de grilles de soufflage ouvertes en fonctionnement normal.

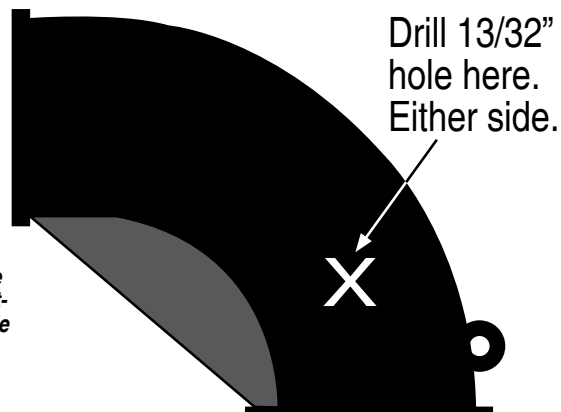
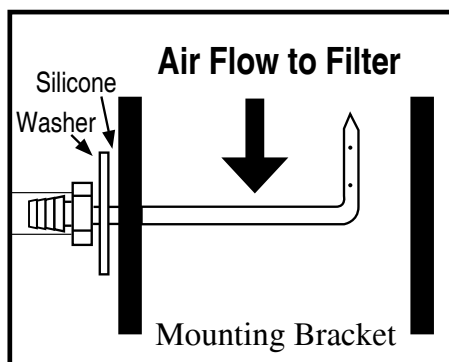
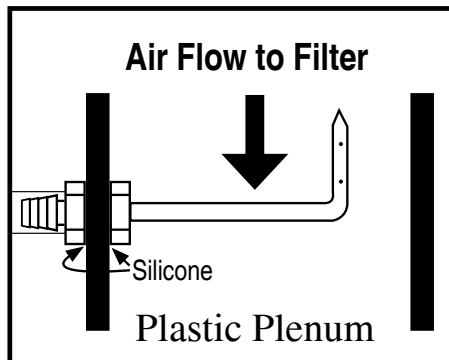
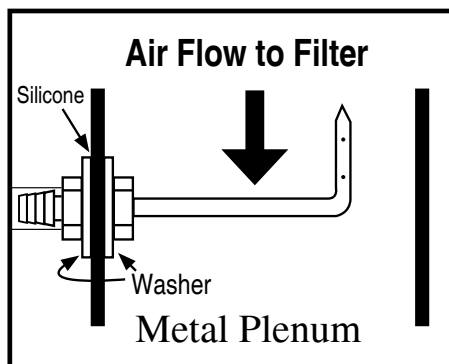
3. Always read the gauge with the same number of gates open. The more gates open, the higher the pressure reading on the gauge. / Toujours lire la jauge avec le même nombre de portes ouvertes. Plus les portes s'ouvrent, plus la lecture de la pression sur le manomètre.

4. When the gauge rises to 3", it's time to clean your filter(s). / Lorsque la jauge monte à 3 " , il est temps de nettoyer le filtre (s).

After many cleaning cycles, a filter's pressure will rise after each cleaning. An older filter does not get as clean as a new filter. / Après plusieurs cycles de nettoyage, la pression d'un filtre augmente après chaque nettoyage. Un filtre plus ne fait pas aussi propre comme un nouveau filtre.



OR



Fan Motor Maintenance / Moteur de ventilateur Entretien

Per Baldor specifications, their 2 pole motors (3,600 rpm) are to be relubricated every 5,500 hours. / Par spécifications Baldor, leurs deux moteurs de pôles (3600 rpm) doivent être graissés toutes les 5500 heures.

Table 1 - Service Conditions / Conditions de service

Severity of Service / Gravité de service	Ambient Temperature Maximum / Température ambiante maximale	Atmospheric Contamination / La contamination atmosphérique	Type of Bearing / Type de roulement
Standard	40° C	Clean, Little Corrosion / Propre, peu de corrosion	Deep groove ball bearing / Roulement à billes
Severe / Sévère	50° C	Moderate Dirt, Corrosion / Dirt modérée, la corrosion	Ball thrust, roller / Balle poussée, rouleau
Extreme / Extrême	> 50° C* or Class H Insulation	Severe dirt, abrasive dust, corrosion / Saleté tenace, poussière abrasive, de la corrosion	All bearings / Tous les roulements
Low Temperature	> 30° C**		

* Special high temperature grease is recommended.

** Special low temperature grease is recommended.

* Graisse spéciale haute température est recommandé.

** Graisse basse spécial de température est recommandée.

Table 2 - Lubrication Interval Multiplier / Lubrification Intervalle multiplicateur

Severity of Service / Gravité de service	Multiplier / Multiplicateur
Standard	1.0
Severe / Sévère	0.5
Extreme / Extrême	0.1
Low Temperature	1.0

Procedure / procédure:

Clean the grease fitting (or area around grease hole, if equipped with slotted grease screws). If motor has a purge plug, remove it. Motors can be regreased while stopped (at less than 80 C) or running. Apply grease gun to fitting (or grease hole). Too much grease or injecting grease too quickly can cause premature bearing failure. Slowly apply the recommended amount of grease, taking one minute or so to apply. Operate motor for 20 minutes, reinstall purge plug if previously removed. Caution: keep grease clean. Mixing dissimilar grease not recommended. / Nettoyer le graisseur (ou la zone autour du trou de la graisse, le cas échéant avec des vis de graisse à fente). Si le moteur a un bouchon de purge, retirez-le. Tandis que les moteurs peuvent être graissés à l'arrêt (à moins de 80 ° C) ou en cours d'exécution. Appliquer de la graisse pistolet au raccord (ou trou de graisse). Trop de graisse ou injecter de la graisse trop rapidement peuvent provoquer défaillance prématurée des roulements. Appliquer progressivement la quantité de graisse recommandée, prenant une minute ou deux à appliquer. Fonctionner le moteur pendant 20 minutes, remettre le bouchon de purge si celle préalablement retiré. Attention: garder la graisse propre. Mélange de graisse dissemblables pas recommandé.

Per Baldor specifications, add 30 ounces (8.4 grams) of Mobil Polyrex grease by weight or .6 cu. in. (2 teaspoons) of Mobil Polyrex grease by volume. / Par spécifications Baldor, ajouter 30 onces (8,4 grammes) de Mobil Polyrex graisse en poids ou 0,6 cu. po (2 cuillères à café) de Mobil Polyrex graisse en volume.

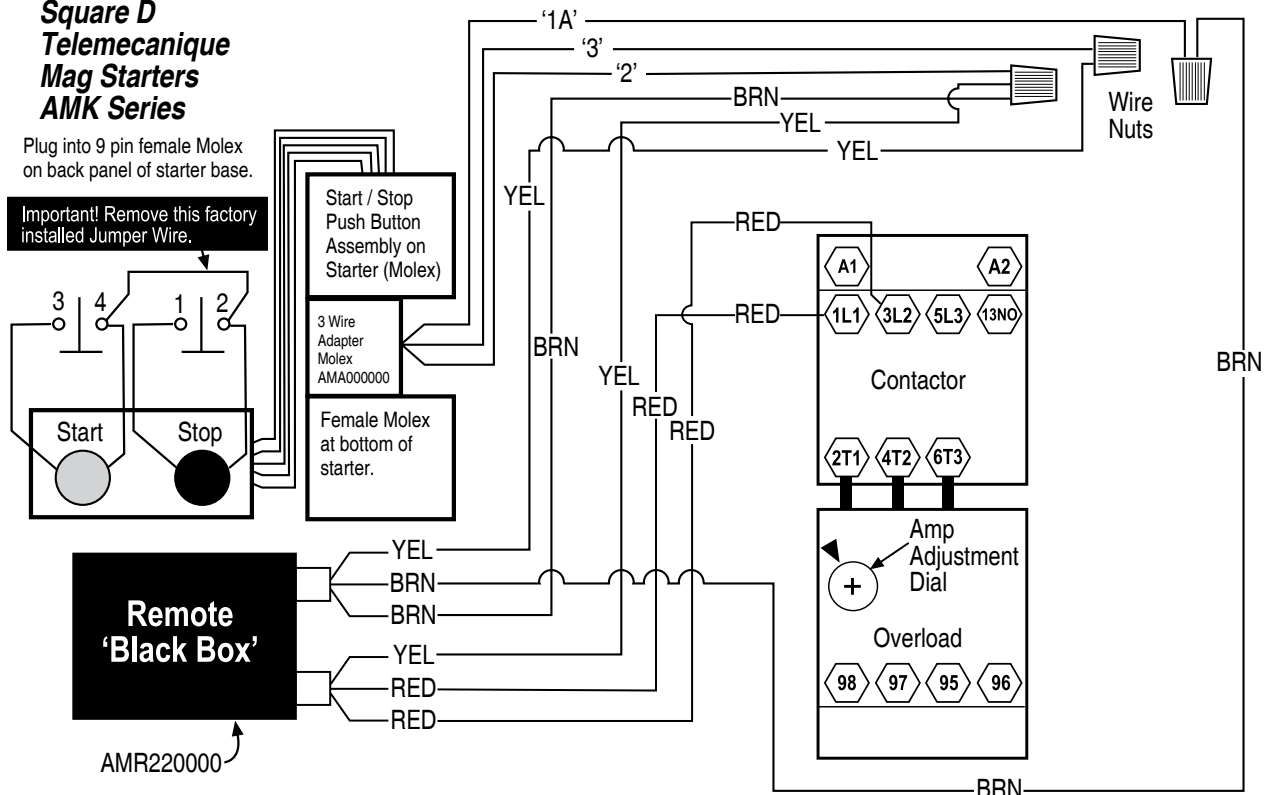
Remote Wiring Diagram / Schéma de câblage à distance

Retrofit (Wiring) of Wireless Remote into 220V Control Circuit of Square D / Telemecanique Mag Starters

Square D Telemecanique Mag Starters AMK Series

Plug into 9 pin female Molex on back panel of starter base.

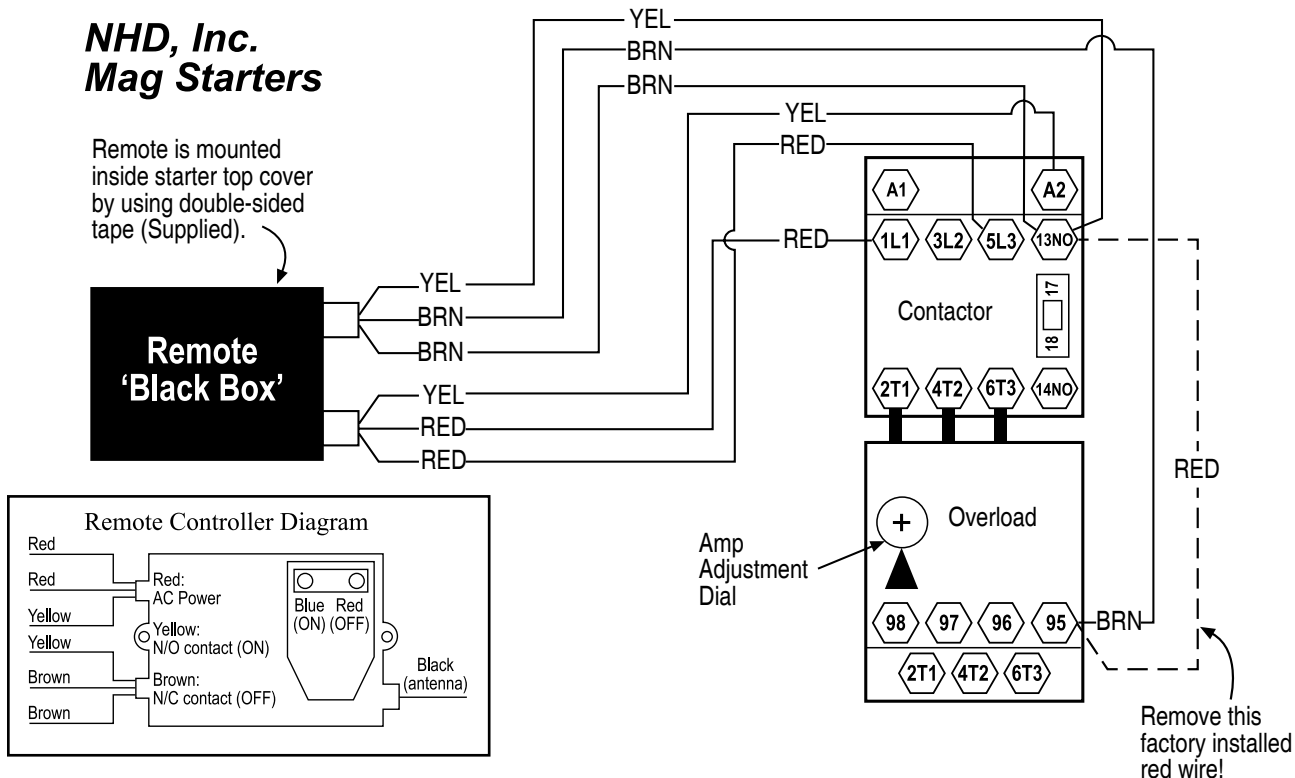
Important! Remove this factory installed Jumper Wire.



Retrofit (Wiring) of Wireless Remote into 220V OAS Import Magnetic Starters: AMI020000 / AMI030000

NHD, Inc. Mag Starters

Remote is mounted inside starter top cover by using double-sided tape (Supplied).



Accessories

Bolt Together Stand

STG000035 - 35 Gal. Stand

STG000055 - 55 Gal. Stand



Replacement Filter w/ Pat. Pend. Flame Guard Arrestor FCS183600HF

18"x 36" / 110 Sq. Ft. Spun-Bonded. Filters 99.9% of test material from 0.2 - 2 microns.

18"x 36" / 110 Sq. Ft. GE Certified (H-12) HEPA Media / MERV 16+ rated



Dust Containers

35 Gal. Fiber

55 Gal. Fiber

55 Gal. Steel



Dust Sentry™ AXB999110

The Oneida Dust Sentry™ with adjustable IST (Infrared Sensing Technology), flashes a strobe light to alert you when the dust in your container reaches your pre-set level, telling you when it's time to empty the container. / Le Oneida poussière Sentry™ avec IST réglable (infrarouge technologie de détection), clignote une lumière stroboscopique pour vous alerter quand la poussière dans votre récipient atteint votre niveau prédéfini, vous dire quand il est temps de vider le réservoir.



Patent
Pending

Drum Liner - Plastic Bag Hold-Down

ABX000035 / ABX000055

Holds plastic bag in drum for easy removal and disposal. / Dit sac en plastique dans le tambour pour l'enlèvement et l'élimination facile.



Troubleshooting / Dépannage

Note: *If you continue to experience difficulty with your collector, call Oneida Air System's customer service at 866-387-8822. / Si vous continuez à rencontrer des problèmes avec votre collecteur, appelez le service à la clientèle de Oneida Air System au 866-387-8822.*

Unplug unit before servicing or cleaning. / Débranchez l'appareil avant l'entretien ou le nettoyage.

Motor Overheating / Moteur Surchauffe

The motor's internal circuit breaker will trip if the motor is overheating. / Disjoncteur interne du moteur se déclenche si le moteur est en surchauffe.

Caused By / Causée Par:

Air leaks between the collector and dust bin.

- The lid of the dust bin must be in place and sealed when operating the dust collector.
- Make sure flex hose is not torn and the hose clamps are tight.
- Check drum lid; cover should have a foam seal and be well seated.
- Check for holes or leaks in the dust barrel.

Fuites d'air entre le collecteur et le bac à poussière.

- Le couvercle de la poubelle doit être en place et scellé lors de l'utilisation du collecteur de poussière.
- S'assurer que le tuyau flexible n'est pas déchiré et les colliers de serrage sont serrés.
- Vérifier le couvercle de batterie; couverture doit avoir un joint en mousse et être bien assis.
- Vérifiez les trous ou des fuites dans le canon de la poussière.

Motor not properly wired. Check wire connections. (See wire diagram)

- Check motor rotation - See wire diagram

Check breaker box. Make sure power supply is correct for motor.

Le moteur n'est pas correctement câblé. Vérifiez les connexions des câbles. (Voir le schéma de fil)

- Vérifier la rotation du moteur - voir le diagramme de fil

Cochez la case du disjoncteur. Assurez-vous que l'alimentation est correcte pour le moteur.

Poor Dust Pick-Up at Woodworking Machines / Dust pauvres Pick-Up à Machines à bois

Caused By / Causée Par:

Improper motor rotation - Running backwards will reduce suction by 30%./ Une mauvaise rotation du moteur - Exécution arrière réduira aspiration de 30%

Check length of duct runs and duct diameters compared to ductwork design guidance.

Make sure all ductwork is sealed. Large air losses will occur even through small cracks in the ductwork. Use silicone, duct tape or duct mastic compound as a sealant.

Check for air leaks between collector and dust bin.

Close all unused blast gates at your woodworking machines.

Examine hood design for weaknesses according to ductwork guide.

Check for a restricted pipe, too small a hood port or too small a branch line. See branch line diameter chart in ductwork guide.

Be sure that your filter is clean. See filter cleaning directions

Vérifiez la longueur des tronçons de conduits et diamètres de conduite par rapport à l'orientation de la conception du réseau de conduits.

Assurez-vous que tous les conduits est scellé. Pertes d'air important se produira même à travers de petites fissures dans les conduits. Utilisez silicone, du ruban adhésif ou mastic composé conduit comme un produit d'étanchéité.

Vérifier les fuites d'air entre le collecteur et le bac à poussière.

Fermez toutes les portes de souffle inutilisés à vos machines à bois.

Examiner la conception de la hotte pour faiblesses conformément au guide des conduits.

Vérifiez pour un tuyau restreint, trop petit port de cagoule ou un trop petit embranchement. Voir le tableau de diamètre de la ligne de dérivation dans le guide des conduits.

Soyez sûr que votre filtre est propre. Voir les instructions de nettoyage du filtre

More on next page / Plus d'informations sur la page suivante.

Filter Clogging / Colmatage du Filtre

Caused By / Causée Par:

Large chips clogging the filter

- Check for a leak in the dust bin, flex coupling or lid. Check for split or torn flex coupling. (See also: Motor Overheating section)
- Make sure dust bin has not over filled. Dust bin should be emptied before the dust reaches top of container.
- Interruption of air flow, such as vacuuming chips with a flex hose connection, will increase filter maintenance.

Grandes puces de colmatage du filtre

- Vérifier une fuite dans le bac à poussière, le couplage flex ou le couvercle. Vérifiez division ou de couplage flex déchiré. (Voir aussi la section surchauffe du moteur)
- Assurez-vous que le bac à poussière n'a pas plus rempli. Poubelle doit être vidée avant que la poussière atteigne le dessus du contenant.
- Interruption de l'écoulement de l'air, comme l'aspirateur copeaux avec un raccord de tuyau flexible, augmentera l'entretien du filtre.

Fine dust clogging the filter

- Air flow to the collector may be restricted. The collector needs the equivalent of at least a 4" diameter cross-section open to allow adequate air volume and speed for pre-separation in the cyclone stage of the collector. If you are using a wood-working machine with only one 2" diameter dust port, partially open another blast gate to compensate.
- Check for excessive elbows at cyclone inlet as explained in the mounting collector section.
- Heavy sanding with a drum sander or fine grit paper will cause the pleated filter media to blind sooner than with larger size dust. Clean filter more often with compressed air.

La poussière fine obstruer le filtre

- Débit d'air au collecteur peut être limitée. Le collecteur a besoin de l'équivalent d'au moins un 4 "de diamètre de section transversale ouverte pour permettre un volume d'air adéquat et de la vitesse de pré-séparation dans l'étage de cyclone du collecteur. Si vous utilisez une machine à travailler le bois avec un seul 2" orifice de poussières de diamètre , ouvrir partiellement une autre porte de souffle pour compenser.
- Vérifiez les coudes excessifs à l'entrée du cyclone, comme expliqué dans la section de collecteur de montage.
- Ponçage lourd avec une ponceuse à tambour ou du papier de verre fin entraînera les médias filtrants plissés pour aveugles plus tôt que la taille plus grande de la poussière. Nettoyer le filtre le plus souvent avec de l'air comprimé.

Fire Hazards / Risques D'incendie

Read before installing and operating / Lire avant d'installer et d'exploitation.

Wood shaping and cutting processes generate wood chips, shavings and dust. These materials are considered combustible. Air borne wood dust below 420 microns in size (0.17 of an inch) in certain concentration ranges when ignited can deflagrate (burn quickly).

An ignition source such as a spark or ember can ignite a dust mixture resulting in an expanding flame front, which can cause an explosion if tightly contained. A disturbance that raises a cloud of accumulated fine dust can raise additional dust clouds, which can cause a series of explosions that can level an entire building. Until this type of fire has been witnessed, it is difficult to believe the devastation. This type of fire is rare but worth safeguarding against.

The best way to avoid a wood shop fire is to keep the shop clean. A shop ankle deep in dust with layers of fine dust everywhere is an accident waiting to happen. A good dust collection system reduces overall fire hazards but also adds new concerns. A fire hazard is still present. Combustible material is now in the dust collector and storage container. /

Processus de mise en forme et la coupe de bois génèrent des copeaux de bois, les copeaux et la poussière. Ces matériaux sont considérés comme combustibles. Poussière de bois Air charge inférieure à 420 microns (0,17 de pouce) dans certaines gammes de concentration lors de l'allumage peut déflagration (brûler rapidement).

Une source d'inflammation, comme une étincelle ou braise peut enflammer un mélange de poussière résultant en un front de flamme en pleine expansion, qui peut provoquer une explosion si bien contenue. Une perturbation qui soulève un nuage de poussière fine accumulée peut soulever des nuages de poussière supplémentaires, qui peuvent causer une série d'explosions qui peut niveler un bâtiment entier. Jusqu'à ce type de feu a été vu, il est difficile de croire la dévastation. Ce type de feu est rare, mais vaut sauvegarde contre.

La meilleure façon d'éviter un feu de magasin de bois est de garder le magasin propre. Une cheville de magasin profondément dans la poussière avec des couches de poussière fine est partout un accident qui devait arriver. Un bon système de collecte de poussière réduit les risques globaux de feu, mais ajoute également de nouvelles préoccupations. Un risque d'incendie est toujours présent. Des matières combustibles est maintenant dans le collecteur de poussière et le récipient de stockage.

The following points are worth heeding: / Les points suivants méritent attention apportée:

- It is the buyer's responsibility to follow all applicable federal, state, local, OSHA, NFPA, or authorities having jurisdiction codes and regulations when installing and operating this dust collector. / - Il est de la responsabilité de l'acheteur de suivre toutes les lois fédérales, d'État, locales, OSHA, NFPA, ou les autorités codes et règlements compétence lors de l'installation et l'exploitation de ce collecteur de poussière.
- Fire Marshals may want the unit located outside of the building. If the collector is located inside the facility, controls such as spark detection, suppression, or explosion venting may be required. / - Les commissaires des incendies peuvent vouloir l'unité située à l'extérieur du bâtiment. Si le capteur est situé à l'intérieur de l'établissement, des contrôles tels que la détection d'allumage, la suppression ou l'explosion de ventilation peuvent être nécessaires.
- Most local jurisdictions consult or adopt NFPA (National Fire Protection Agency) codes. However, other codes may apply. Local codes may vary from jurisdiction to jurisdiction. / - La plupart des administrations locales consulter ou adopter la norme NFPA (National Fire Protection Agency) des codes. Cependant, d'autres codes peuvent s'appliquer. Les codes locaux peuvent varier d'une juridiction à l'autre.
- NFPA664 Code book, "Standard for the Prevention of Fires and Explosions in Wood Processing and Woodworking Facilities", applies to woodworking operations that occupy areas of more than 5,000 sq. ft. or to areas where dust producing equipment requires an aggregate dust collection flow rate of more than 1,500 cfm (cubic feet per minute). This exempts some small operators from the NFPA code 664, but other codes may apply in your jurisdiction. Consult your local Fire Marshal for help. Additional information can be found in NFPA Code Book 664. / Livre code NFPA664, "Standard pour la prévention des incendies et des explosions dans la transformation du bois et bois installations», s'applique aux opérations de travail du bois qui occupent les zones de plus de 5000 pieds carrés ou dans des zones où l'équipement produisant de la poussière nécessite un flux de collecte de poussière total taux de plus de 1 500 cfm (pieds cubes par minute). Cette dispense certains petits opérateurs à partir du code NFPA 664, mais d'autres codes peuvent s'appliquer dans votre juridiction. Consultez votre commissaire des incendies de l'aide locale. Des informations supplémentaires peuvent être trouvées dans la norme NFPA Code Book 664.

The customer assumes the responsibility for contacting their insurance underwriter with regard to specific application requirements of explosion venting or if additional fire protection and safety equipment may be required. / Le client assume la responsabilité de communiquer avec leur souscripteur d'assurance à l'égard des exigences spécifiques à l'application d'explosion ventilation ou si la protection incendie et équipements supplémentaires de sécurité peuvent être nécessaires.

- Do not use this product to collect other types of flammable dust or flammable vapors! / Ne pas utiliser ce produit pour recueillir d'autres types de poussières inflammables ou des vapeurs inflammables!

- Fire or explosion may occur! / Incendie ou une explosion peut se produire!

Never collect sparks from a bench grinder into a wood dust collector.

Never introduce sparks or sources of ignition into the dust collector.

Personnel should be kept at least 20 ft. away from unit.

Check dust bin frequently and before leaving the shop for smoldering material. /

Ne jamais recueillir des étincelles d'un touret dans un collecteur de poussière de bois.

Ne jamais introduire d'étincelles ou de sources d'ignition dans le collecteur de poussière.

Personnel doivent être conservés au moins 20 pieds de distance de l'unité.

Vérifiez poubelle fréquemment et avant de quitter le magasin pour matériel à combustion lente.

- Keep portable fire extinguishers handy.

The ABC type (dry chemical) is generally a good choice for small wood shops.

Additional information on portable extinguishers can be found in NFPA 10 (Standard for Portable Fire Extinguishers). /
conservé les extincteurs portatifs à portée de main.

Le type ABC (chimique sec) est généralement un bon choix pour les petits commerces de bois.

Des informations supplémentaires sur les extincteurs portatifs peuvent être trouvées dans la norme NFPA 10 (Norme concernant les extincteurs d'incendie portatifs).

- Be especially careful with sanding units. They can produce concentrations of dust in the combustible range. Make certain enough air volume is at the suction point to capture all the particulate generated.

This high air volume will dilute the mixture below the lower limit of flammability. Be careful not to generate sparks into the sanding dust.

Empty dust bin and clean filter often, especially when sanding.

Don't overload woodworking equipment, especially sanders. Excessive frictional heat can spontaneously ignite dust. /

Soyez particulièrement prudent avec les unités de ponçage. Ils peuvent produire des concentrations de poussière dans l'intervalle combustible. Assurez-vous que le volume d'air suffisant est sur le point d'aspiration de saisir tous les particules produites.

Ce volume d'air élevé va diluer le mélange au-dessous de la limite inférieure de inflammabilité. Veillez à ne pas produire des étincelles dans la poussière de ponçage.

Poubelle vide et nettoyer le filtre souvent, surtout lors du ponçage.

Ne surchargez pas l'équipement du bois, en particulier les ponceuses. La chaleur de friction excessive peut s'enflammer spontanément poussière.

- Sparks can be generated in several ways:

High speed sanders and abrasive planers may strike foreign material.

Saws and edgers may strike foreign material and create a red hot metal fragment.

Knots in hardwood can create frictional sparks.

Tramp metal when drawn into the collector can spark against ductwork.

Check wood stock for old nails and screws which can create red hot metal fragments. /

Des étincelles peuvent être générées de plusieurs façons:

Haute vitesse et ponceuses raboteuses abrasives peuvent frapper les matières étrangères.

Scies et coupe-bordures peuvent frapper les corps étrangers et créer un fragment de métal chauffé au rouge.

Noeuds en bois peuvent produire des étincelles par frottement.

Métal Tramp quand aspiré dans le collecteur peut déclencher contre les conduits.

Vérifiez bois stock de vieux clous et des vis qui peuvent créer des fragments de métal chauffé au rouge.

- Avoid using excessively large wood waste bins. / Évitez d'utiliser trop de grands bacs de déchets de bois.

- Always check storage bins for smoldering material before leaving for the day. / Toujours vérifier bacs de rangement pour matériel à combustion lente avant de partir pour la journée.

- Electrically ground all equipment and ducting. Static sparks can ignite wood dust. (Avoid using PVC drain pipe.) / Électriquement à la terre tout l'équipement et les conduits. Étincelles statiques peuvent enflammer la poussière de bois. (Évitez d'utiliser des tuyaux de vidange PVC.)

- Don't allow accumulation of layers of fine dust on horizontal surfaces (especially overhead lights, electrical boxes and fuse panels which can ignite dust.) / Ne pas permettre l'accumulation de couches de poussière fine sur les surfaces horizontales (surtout les frais généraux, les boîtes électriques et des panneaux de fusibles qui peuvent enflammer la poussière.)

***Unplug Unit Before Servicing Or Cleaning. /
Débranchez l'unité avant de réparer ou de nettoyage.***

How to Order

▶ **Phone - 1.800.732.4065 Toll-Free**

Our hours are Monday - Friday 8:30am - 5:00pm EST

▶ **Internet - www.oneida-air.com**

You can shop on our online web store 24 hours a day.

E-mail us at: info@oneida-air.com.

▶ **Mail - Oneida Air Systems, Inc. 1001 W. Fayette St., Syracuse, NY 13204**

You can mail in your order and we will send you back a confirmation by e-mail, fax or mail. Be sure to include your name and a daytime phone number.

▶ **Fax - 1. 315.476.5044**

You can fax your order in anytime and we will send you back a confirmation by e-mail, fax or mail. Be sure to include your name and a daytime phone number

Methods of Payment



Checks, Money Orders or C.O.D.

Terms and Conditions / Shipping - Termes et conditions / Expédition

Oneida tries to ship orders out in a timely manner, however sometimes delays and back orders are inevitable. Oneida will not be held responsible or liable for these conditions or the way they may effect your production. Back orders will be shipped when they are available. When orders are shipped UPS, UPS will notify you by e-mail. If shipped by Common Carrier, you can arrange for the trucking company to notify you and make arrangements for delivery. Shipping method is determined by Oneida Air Systems and is dependent upon material to be shipped and destination. You are not charged until your order is shipped. / neida tente d'expédier les commandes dans un délai raisonnable, mais parfois les retards et les commandes en sont inévitables. Oneida ne sera pas tenue responsable de ces conditions ou la façon dont ils peuvent affecter votre production. Retour commandes seront expédiées quand ils sont disponibles. Lorsque les commandes sont expédiées UPS, UPS vous en informera par e-mail. Si expédiés par transporteur public, vous pouvez vous arranger pour l'entreprise de camionnage pour vous informer et prendre des dispositions pour la livraison. Méthode d'expédition est déterminé par Oneida Air Systems et est dépendant de matériel à expédier et de destination. Vous n'êtes pas facturé jusqu'à ce que votre commande est expédiée.

▶ **Checking in Order / Vérification pour**

Please look over the shipped order very carefully in the presence of the delivery person for damage or incomplete shipment before signing the delivery receipt. Please note any tears or irregularities in shipping packaging, however slight, on the shipping delivery receipt. This could be an indication of extensive concealed damage. The shipping company will not take responsibility if the damage is not noted on the delivery receipt. In the event of shipping damage, call OAS Customer Service immediately at 1.800.732.4065 so we can expedite replacements. Please check in all parts within 3 days from receiving order. Notify OAS immediately of any missing or incorrect parts. OAS does not accept any claims for damage or shortage after 3 days from date of delivery. / S'il vous plaît regardez sur la commande expédiée très attentivement, en présence de la personne de livraison en cas de dommages ou de livraison incomplète avant de signer le bon de livraison. S'il vous plaît noter des déchirures ou des irrégularités dans l'emballage d'expédition, mais légères, sur le bordereau de livraison de l'expédition. Ce pourrait être une indication d'une vaste dommages cachés. La compagnie maritime ne prendra pas la responsabilité si le dommage n'est pas noté sur le bon de livraison. En cas de dommages dus au transport, appeler OEA immédiatement le service clientèle au 1.800.732.4065 afin que nous puissions accélérer les remplacements. S'il vous plaît vérifier dans toutes les parties dans les 3 jours de l'achat. Avertissez OEA immédiatement de toute pièces manquantes ou incorrectes. OEA n'accepte pas les réclamations pour dommages ou de pénurie dans les 3 jours de la date de livraison

▶ **Limited Warranty / Garantie ILimitée**

Oneida Air Systems™ warrants the products manufactured by Oneida Air Systems, for a period of 1 or more years depending on the product, to the original purchaser from the date of purchase unless otherwise specified. Purchaser is responsible for returning warranty items to OAS at their expense. All parts must be returned with an OAS provided Returned Material Authorization Number (RMA#). Any shipment without an RMA will be refused. Items not manufactured by Oneida Air Systems are limited to their own manufacturer's warranties. All electrical items such as magnetic starters, remotes, sensors, pumps and accessories are limited to 90 days. Oneida Air Systems warrants that the product will be free from defects in materials and workmanship. This warranty does not apply to defects due directly or indirectly to misuse, negligence, accidents, abuse, repairs, alterations, improper wiring or lack of maintenance. This is Oneida Air Systems sole written warranty and any and all warranties that may be implied by law, including any merchantability or fitness, for any particular purpose, are hereby limited to the duration of this written warranty. Oneida Air Systems does not warrant or represent that the merchandise complies with the provisions of any law or acts unless the manufacturer so warrants. In no event shall Oneida Air Systems' liability under this warranty exceed the purchase price paid for the product and any legal actions brought against Oneida Air Systems shall be tried in the State of New York, County of Onondaga. / Bons Oneida Air Systems™ les produits fabriqués par Oneida Air Systems, pour une période de 1 an ou plus selon le produit, à l'acheteur original de la date d'achat, sauf indication contraire. L'acheteur est responsable pour le retour des articles de garantie auprès de l'OEA, à leurs frais. Toutes les pièces doivent être retournés avec un OEA prévue de retour de matériel numéro d'autorisation (RMA n). Tout envoi sans RMA sera refusé. Articles non fabriqués par Oneida Air Systems sont limitées aux garanties de leur fabricant. Tous les appareils électriques comme les démarreurs magnétiques, les télécommandes, les capteurs, les pompes et les accessoires sont limitées à 90 jours. Warrantes Oneida Air Systems que le produit sera exempt de défauts matériels et de fabrication. Cette garantie ne s'applique pas aux défauts découlant directement ou indirectement à une utilisation abusive, la négligence, les accidents, les abus, les réparations, un câblage incorrect ou un manque d'entretien. C'est unique garantie écrite Oneida Air Systems et toutes les garanties qui peuvent être impliquées par la loi, y compris toute qualité marchande ou d'adéquation, à un usage particulier, est limitée à la durée de cette garantie écrite. Oneida Air Systems ne garantit ni ne représentent que la marchandise est conforme aux dispositions d'une loi ou d'actes à moins que le fabricant le justifie. En aucun cas la responsabilité de Oneida Air Systems vertu de cette garantie excéder le prix d'achat payé pour le produit et les actions en justice intentées contre Oneida Air Systems est essayé dans l'Etat de New York, comté de Onondaga.

ONEIDA AIR SYSTEMS SHALL IN NO EVENT BE LIABLE FOR DEATH, INJURIES TO PERSONS OR PROPERTY OR FOR INCIDENTAL, AND CONTINGENT, SPECIAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING FROM THE USE OF OUR PRODUCT. / AIR SYSTEMS ONEIDAS NE SERA EN AUCUN CAS RESPONSABLE DE LA MORT, DES BLESSURES OU BIEN OU DES DOMMAGES DIRECTS, et le contingent, SPÉCIAUX OU INDIRECTS LIES A L'UTILISATION DE NOS PRODUITS.

Safety Warning - Please Read / Avertissement de sécurité - S'il vous plaît lire

Before Purchasing or Installing a dust collection system the buyer is cautioned to do so in accordance with prescribed Federal, State, Local, OSHA, NFPA, and any other applicable codes or regulations relating to the type of dust(s) you are collecting. / Avant d'acheter ou installation d'un système de collecte de la poussière l'acheteur est mis en garde de le faire conformément aux prescrits fédéral, d'Etat, locales, OSHA, NFPA, et tous les autres codes ou règlements applicables en matière de type de poussière (s) que vous collectez.

SOME TYPES OF DUST UNDER CERTAIN CONDITIONS HAVE THE POTENTIAL TO BE EXPLOSIVE. / CERTAINS TYPES DE POUSSIÈRE sous certaines conditions POURRAIENT ÊTRE EXPLOSIF.

Oneida Air Systems is not responsible for how the dust collector is used or installed. Dusts with deflagration or explosion risks, such as wood dust, may require additional safety equipment including but not limited to; venting, spark detection, suppression systems, back draft dampers or may require installation in an outside location or in a protected area away from personnel. The customer assumes the responsibility for contacting their insurance underwriter with regard to specific engineering controls or application requirements. (We suggest you reference NFPA 664, 654 and 68 codes for more information) Oneida Air Dust Collection Systems may not be suitable for some applications and are not designed to be used in explosive atmospheres. **Oneida Air Systems equipment should only be installed and wired by a licensed electrician following all applicable local and national electrical codes. / neida Air Systems n'est pas responsable de la façon dont le collecteur de poussière est utilisé ou installé. Poussières avec déflagration ou d'explosion risques, tels que la poussière de bois, peuvent nécessiter des équipements de sécurité supplémentaires, y compris mais sans s'y limiter, la ventilation, la détection d'allumage, systèmes d'extinction, dos projets amortisseurs ou peuvent nécessiter l'installation dans un emplacement à l'extérieur ou dans une zone protégée loin du personnel. Le client assume la responsabilité de communiquer avec leur souscripteur d'assurance en ce qui concerne les contrôles techniques spécifiques ou des exigences de l'application. (Nous vous suggérons de référence à la norme NFPA 664, 654 et 68 codes pour plus d'informations) Oneida Air poussière systèmes de collecte peuvent ne pas convenir pour certaines applications et ne sont pas destinés à être utilisés en atmosphères explosibles. Equipements Oneida Air Systems ne doit être installé et câblé par un électricien agréé qui suit tous les codes électriques locaux et nationaux.**

(Cont.)

Some dust created by power sanding, sawing, grinding, drilling, and other construction activities contains chemicals known to cause cancer, birth defects or other reproductive harm. Some examples of these chemicals are:

- Lead from lead-based paints.
- Crystalline silica from bricks, cement and other masonry products.
- Arsenic and chromium from chemically-treated lumber.

Your risk from these exposures varies, depending on how often you do this type of work. To reduce your exposure to these chemicals, work in a well ventilated area, and work with approved safety equipment, such as those dust masks that are specially designed to filter out microscopic particles. Oneida Air Systems recommends using additional approved safety equipment such as an approved OSHA and NIOSH dust mask or respirator./

Certaines poussières produites par le ponçage, sciage, meulage, perçage et autres opérations de construction contiennent des produits chimiques connus pour causer le cancer, des malformations congénitales ou autres problèmes de reproduction. Quelques exemples de ces produits chimiques:

- le plomb des peintures à base de plomb.
- la silice cristalline provenant des briques, du ciment et d'autres produits de maçonnerie.
- l'arsenic et le chrome provenant des bois traités chimiquement.

Votre risque de ces expositions varie en fonction de la fréquence de ce type de travail. Pour réduire votre exposition à ces produits chimiques, travailler dans un endroit bien aéré et utiliser des équipements de sécurité approuvés tels que masques antipoussière spécialement conçus pour filtrer les particules microscopiques. Oneida Air Systems recommande d'utiliser des équipements supplémentaires de sécurité approuvés comme un OSHA et NIOSH masque ou un respirateur approuvé pour la poussière.

Oneida Air Systems makes every effort to accurately represent our products, specifications and prices; however Oneida Air Systems reserves the right to make changes to products and prices at any time. As a manufacturer, Oneida Air Systems reserves the right to change product designs and specifications at any time. / Oneida Air Systems s'efforce de représenter fidèlement nos produits, les spécifications et les prix, mais Oneida Air Systems se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits et les prix à tout moment. En tant que producteur, Oneida Air Systems se réserve le droit de modifier la conception et les spécifications des produits à tout moment.

► ***Delivery Risk of Loss / Risque de livraison de la perte***

Products will be shipped to Buyer's single destination. Title and risk of loss shall pass to the Buyer upon delivery to such destination. Buyer pays transportation expenses. Dates of shipment are advisory and Oneida Air Systems will make reasonable efforts to ship on or before the date states for shipment, however, Oneida Air Systems shall not incur any liability for failure to ship on that date. / Les produits seront expédiés à destination unique de l'acheteur. Titre et risque de perte sont transférés à l'acheteur lors de la livraison à cette destination. L'acheteur paie les frais de transport. Dates d'expédition sont de nature consultative et Oneida Air Systems feront des efforts raisonnables pour expédier au plus tard aux Etats de la date d'expédition, cependant, Oneida Air Systems n'encourra aucune responsabilité pour défaut de livrer à cette date.

► ***Returned Goods Policy / Politique de retour de marchandises***

Buyer must inform Oneida Air Systems of any shortage or damage, by so noting in writing, on the freight delivery bill prior to signing to indicate receipt of shipment. All claims covered under the limited warranty, are subject to inspection and investigation by Oneida Air Systems. Oneida Air Systems reserves the right to inspect and investigate all returned products before Buyer's claim is settled. All products returned for a refund must be unused and resalable and purchased within the last 30 days. There are no refunds on flex hose or custom made components. There will be a 25% restocking fee applied to any returned items. Buyer must call and obtain a Return Material Authorization Number (RMA #) prior to making a return. All merchandise must be shipped to us prepaid. / L'acheteur doit informer Oneida Air Systems de toute pénurie ou de dommages, par tant de noter par écrit, sur le bordereau de livraison de marchandises avant de signer pour indiquer la réception de l'expédition. Toutes les réclamations couvertes par la garantie limitée, sont soumis à une inspection et d'enquête par Oneida Air Systems. Oneida Air Systems se réserve le droit d'inspecter et d'enquêter sur tous les produits retournés avant la demande de l'acheteur est réglé. Tous les produits retournés pour un remboursement doivent être inutilisés et l'état revendable et acheté dans les 30 derniers jours. Il n'y a pas de restitutions à tuyau flexible ou composants sur mesure. Il y aura un frais de restockage de 25% appliquée à tous les articles retournés. L'acheteur doit appeler et obtenir un numéro d'autorisation de retour (RMA n) avant de faire un retour. Toute marchandise doit être expédiée à nous prépayée